

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **46 (1928)**

Heft 142

PDF erstellt am: **26.04.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Bern  
Mittwoch, 20. Juni  
1928

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mercredi, 20 juin  
1928

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLVI. Jahrgang — XLVI<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

Monatsbeilage  
Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

Supplément mensuel  
Rapports économiques et statistique sociale

Supplemento mensile  
Rapporti economici

**N° 142**  
Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-  
jährlich Fr. 6.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der  
Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-  
Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die geschaltete  
Kolonzelle (Ausland 65 Cts.)

**N° 142**  
Rédaction et administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnement: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre  
fr. 6.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces:  
Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger  
65 cts.)

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse, — Nachlassverträge, — Faillites, — Concordats, — Fallimenti, —  
Concordati, — Handelsregister, — Registre de commerce, — Registro di commercio, /  
Güterrechtsregister, — Registre des régimes matrimoniaux, — Registro dei beni matri-  
moniali, / Fabrik- und Handelsmarken, — Marques de fabrique et de commerce, —  
Marche di fabbrica e di commercio, / Usines Métallurgiques de Vallorbe, / Bilanz einer  
Versicherungsgesellschaft, — Bilan d'une compagnie d'assurance, — Bilancio di una  
società d'assicurazione.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Provisorisches Handelsabkommen zwischen der Schweiz und Ägypten, — Accord com-  
mercial provisoire entre la Suisse et l'Égypte, / Les accords commerciaux franco-suisse  
et le régime douanier franco-colonial, / Internationaler Postgiroverkehr, — Service  
international des virements postaux.

### Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

##### Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Büchsauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinstlich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schmidner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandteilen auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürger des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige be-  
wohnen.

(L. P. 231 et 232.)

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le C.C.S. également, produisent des effets de nature réelle en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droits dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quel-  
que titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront débusés de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les porteurs de titres garantis par une hypothèque sur les biens du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'Office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

ein Gläubiger den geforderten Kostenvorschuss geleistet hat, wird das Kon-  
kurrenzeröffnungsverfahren durchgeführt.

Summarisches Konkursverfahren.  
Eingabefrist: Bis und mit 10. Juli 1928.

Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (1556)

Faillite: Reclame Moderne S. A., Rue de Bourg 10, Lausanne.

Date du prononcé: 5 juin 1928.

Première assemblée des créanciers: Lundi 25 juin 1928, à 14½ heures, dans une des salles du tribunal de district, Palais de Justice de Montbenon, aile ouest, Lausanne.

Délai pour les productions: 20 juillet 1928.

Ct. de Vaud Arrondissement de Vevey (1539)

Faillite: Becker-Rigobello, Carmon, négociante, à Vevey.

Date de l'ouverture de la faillite: 12 juin 1928.

Première assemblée des créanciers: Samedi 30 juin 1928, à 16½ heures, en Maison de Ville, à Vevey.

Délai pour les productions: 20 juillet 1928.

Les créanciers intervenus au sursis concordataire sont dispensés de pro-  
duire à nouveau.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de Boudry (1540)

Faillite: Dame Barfuss-Kramer, Marie-Thérèse, précédemment Hôtel de la Couronne, à Colombier (Neuchâtel), actuellement domiciliée à Coire.

Date de l'ouverture de la faillite: 9 mai 1928.

Première assemblée des créanciers: Vendredi 29 juin 1928, à 15 heures, à l'Hôtel de Ville de Boudry.

Délai pour les productions: 20 juillet 1928.

#### Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passé en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

#### Graduatoria

(L. E. 249, 250 e 251.)

La graduatoria originale o rettificata definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (1482<sup>1</sup>)

Gemeinschuldnerin: Firma Arnold Blum Söhne, Bett- und Möbel-  
stoffe, Toppiche, Gotthardstrasse 51, in Zürich 2 (Kollektivgesellschafter:  
Ludwig Blum-Brogg, geb. 1894, von Zürich, wohnhaft in Zürich 7, und Robert  
Blum, geb. 1899, von Zürich, in Enge-Zürich 2).

Anfechtungsfrist: Bis 23. Juni 1928. Innert gleicher Frist sind allfällige  
Behagen um Abtretung streitiger Rechtsansprüche im Sinne von Art. 260  
Sch. K. G. hierorts einzureichen.

Kt. Luzern Konkursamt Kriens-Malters in Malters (1557)

Gemeinschuldner: Läubli, Fritz, Möbelfabrikant, Beau-Séjour, Kas-  
tanienbaum, Horw.

Auflagefrist: 23. Juni bis 2. Juli 1928.

Kt. Glarus Konkursamt des Kantons Glarus in Ennenda (1541)

Gemeinschuldner: Landolt, Jakob, Kohlenhandlung, Niederurnen.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 20. bis 30. Juni 1928.

Kt. Thurgau Konkurskreis Kreuzlingen (1558)

Im Konkurs über Dreher, Albert, Möbelfabrik, in Gottlieben, hegt  
der infolge nachträglicher Forderungseingabe abgeänderte Kollokationsplan  
den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Ein-  
sicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekannt-  
machung an beim Präsidenten des Bezirksgerichtes in Kreuzlingen anhängig  
zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Tägerwilen, den 18. Juni 1928.

Im Auftrage des Konkursamtes Kreuzlingen:  
Betreibungsamt Gottlieben.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Bellinzona (1542)

Fallito: Balzarotti, Antonio, impresario, Camorino.

Seconda adunanza dei creditori: 14 luglio 1928, alle ore 10 presso l'Uf-  
ficio dei Fallimenti di Bellinzona.

Termine per impugnare la graduatoria: 30 giugno 1928.

Ct. de Vaud Office des faillites de Nyon (1559)

Faillite: Grosjean, Alexandre, meunier, à Bogis-Bossey.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette  
publication.

Ct. de Berne Office des faillites de Courtelary (1537)

Faillite: Drollinger, Ernest, aubergiste, à Renan.

Date de l'ouverture: 14 juin 1928.

Première assemblée des créanciers: Mercredi 27 juin 1928, à 14 heures,  
au Restaurant du Raisin, à Courtelary.

Délai pour les productions: 20 juillet 1928.

Ct. de Fribourg Office des faillites de la Gruyère, à Bulle (1538)

Faillite: Beaudo, Jules, fils de Pierre, marchand de bétail, Albeuve.

Date de l'ouverture de la faillite: 11 juin 1928.

Liquidation sommaire, art. 231 L. P.

Délai pour les productions: 10 juillet 1928.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1555)

Ueber Wasser-Stuber, Josef Nikolaus, gew. Inhaber der infolge  
Verzichtes erloschenen Firma Joseph Wasser, kaufmännisches Liegenschafts-  
bureau, Verwaltungen und Inkasso, Freiestrasse 27, Basel, ist durch Ver-  
fügung des Zivilgerichtspräsidenten vom 19. Mai 1928 der Konkurs eröffnet,  
das Verfahren aber mit Verfügung des Dreiergerichts am 31. Mai 1928 man-  
gels Aktiven wieder eingestellt worden. Nachdem binnen der gesetzten Frist

**Ct. de Genève** *Office des faillites de Genève* (1560/51)  
 Failli: Decrovel, Joseph, appareillage électrique, Boulevard Carl Vogt 7, Plainpalais.  
 Succession répudiée de Andrié, Maxime, quand vivait, café, au Petit-Lancy.  
 Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**  
 (B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Chiusura della procedura**  
 (L. E. 268.)

**Kt. Zürich** *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (1562/3)  
 Gemeinschuldnerin: «Borvisk» Kunstseidenwerk A.-G., mit Sitz in Zürich 1.  
 Datum der Schlussverfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 15. Juni 1928.  
 Gemeinschuldnerin: Reisebüro «Alpina» A.-G. für schweizer. Fremdenverkehr, in Zürich 1.  
 Datum der Schlussverfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 15. Juni 1928.

**Kt. Bern** *Konkursamt Büren a. A.* (1564)  
 Das Konkursverfahren über König-Wiedmer, Ernst, mechanische Strickerei, in Wengi b. B., ist durch Verfügung des Konkursrichters von Büren vom 16. Juni 1928 als geschlossen erklärt worden.

**Ct. del Ticino** *Ufficio dei fallimenti di Lugano* (1543)  
 Fallito: Bonicelli, Dionisio, salumeria, in Lugano.  
 Decreto di chiusura: 12 giugno 1928.

**Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite**  
 (B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. Zürich** *Konkursamt Hottingen-Zürich* (1565²)  
**Liegenschaften-Steigerung.**  
 Aus dem Konkurse Kull, Arnold, Reisender, in Bern, gelangt Montag, den 2. Juli 1928, nachmittags 4 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Kiosbachstrasse 95 I, in Zürich 7, auf öffentliche Steigerung:  
 Die Liegenschaft Schönleinstrasse, Pol. Nr. 7 (Mehrfamilienhaus), unter Ass.-Nr. 190 für Fr. 171,000 brandversichert, mit 4 a 56,9 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, in Zürich 7 gelegen. Kat.-Nr. 11, Grundbuchblatt 6.  
 Die konkursamtliche Schätzung beträgt Fr. 196,000.  
 Es findet nur eine Steigerung statt, an der Zuschlag erfolgt.  
 Behufs Besichtigung wende man sich an den Mieter im Parterre des zu verkaufenden Objektes. Die Steigerungsbedingungen liegen von heute an beim unterzeichneten Amt zur Einsicht auf. Der Ersteigerer hat mit dem Zuschlag als Sicherheit Fr. 2000 zu deponieren.  
 Zürich, den 19. Juni 1928.

Im Auftrag der Konkursverwaltung,  
 Konkursamt Hottingen-Zürich: A. Ringger, Notar

**Ct. de Berne** *Office des faillites de Courtelary* (1544)  
**Vente d'immeubles.**

Jeu 26 juillet 1928, à 14 heures, à l'Hôtel des XIII Cantons à St-Imier, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles ci-après décrits qui dépendent de la faillite de la Société du Grand Hôtel du Mont-Soleil sur St-Imier, savoir:  
 Commune de St-Imier:  
 Feuillet 2893, sect. B, n° 241, lieu de situation: Sur la Côte, nature: maison d'habitation, hôtel, patinage, parc, aisanse et pré.  
 La contenance totale est de 2 hectares, 19 ares et 24 centiares. Le bâtiment est assuré pour Fr. 133,000. Valeur vénale fr. 90,000. L'estimation cadastrale est de fr. 130,880. L'estimation des experts fr. 95,000.  
 Accessoires: Est de même compris dans la vente le mobilier d'hôtel dont un inventaire détaillé est joint au cahier des charges et qui est estimé par expert à fr. 9292.20.  
 Le cahier des charges sera déposé au bureau de l'office dès le 16 juillet 1928.

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati**

**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**  
 (B.-G. 295—297 und 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**  
 (L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.  
 Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.  
 Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.  
 Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.  
 Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Moratoria pel concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti**  
 (L. E. 295—297 e 300.)

I debitori qui sotto nimirati hanno ottenuto una moratoria di due mesi, i creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto pena d'essere esclusi dalle deliberazioni relative al concordato.  
 E' indetta un' adunanza di creditori per la data indicata qui sotto. I creditori possono esaminare gli atti nei dieci giorni che precedono l'adunanza.

**Kt. Luzern** *Amtsgerichtspräsident von Entlebuch* (1566)  
 Schuldner: Müller, Julius, Schuhhandlung, Hasle,  
 Datum der Stundungsbewilligung: 13. Juni 1928.  
 Sachwalter: Konkursamt Entlebuch.  
 Eingabefrist: Bis 12. Juli 1928.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 2. August 1928, nachmittags 3½ Uhr, im Gerichtssaal in Entlebuch.  
 Aktenaufgabe: Seit dem 23. Juli 1928.

**Kt. Schwyz** *Bezirksgericht Einsiedeln* (1567)  
 Schuldner: Zehnder, Franz, Schirmfabrik und Bazar z. Glocke, Einsiedeln.  
 Datum der Stundungsbewilligung: 9. Juni 1928 durch Erkenntnis des Bezirksgerichtes Einsiedeln.  
 Sachwalter: Fürsprech B. Trinkler, Betreibungsbeamter, Einsiedeln.  
 Eingabefrist: Bis und mit 14. Juli 1928.  
 Gläubigerversammlung: Montag, den 23. Juli 1928, nachmittags 2 Uhr, auf dem Rathaus in Einsiedeln (Lokal: Bezirkskanzlei).  
 Frist zur Einsicht der Akten: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung beim Sachwalter.

**Kt. Aargau** *Bezirksgericht Aarau* (1545)  
 Schuldnerin: Firma Studer & Cie., mechanische Werkstätte, in Aarau.  
 Datum der Stundungsbewilligung durch Beschluss des Bezirksgerichtes Aarau: 13. Juni 1928.  
 Sachwalter: Dr. H. Lüscher, Fürsprech, Aarau.  
 Eingabefrist: Bis und mit 12. Juli 1928.  
 Gläubigerversammlung: Samstag, den 21. Juli 1928, nachmittags 2 Uhr, im Bezirksgerichtssaal in Aarau.  
 Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Versammlung auf dem Bureau des Sachwalters (Bahnhofstrasse 55).

**Ct. del Ticino** *Pretura di Bellinzona* (1546)  
 La Pretura di Bellinzona, con suo decreto 15 giugno 1928, ha concesso a Rossi, Luigi, calzolaio, in Bellinzona, una moratoria di mesi due in vista di concordato.  
 Leone Buzzi, Ufficiale E. F., in Bellinzona, è stato designato quale commissario per il concordato.

**Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire**  
 (B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

**Kt. Bern** *Kreis Bern-Stadt* (1569)  
 Die dem Jansky, Rudolf, Photograph, in Bern, Monbijoustrasse 15, bewilligte Nachlassstundung ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten II in Bern um 2 Monate, d. h. bis und mit dem 3. September 1928, verlängert worden. Die Gläubigerversammlung wird deshalb verschoben auf Donnerstag den 23. August 1928, nachmittags 15 Uhr, im Bureau des Sachwalters, Neueneggasse 20 (Bürgerhaus).  
 Aktenaufgabe 10 Tage vor der Gläubigerversammlung beim unterzeichneten Sachwalter.  
 Bern, den 19. Juni 1928.  
 Der Sachwalter:  
 Hans Haldemann, Notar, Bern/Bürgerhaus.

**Kt. Basel-Stadt** *Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt* (1547)  
 Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat die der Firma Schonlau & Co., Weilstrasse, in Riehen, bewilligte Nachlassstundung durch Beschluss vom 15. Juni 1928 gemäss Art. 295 Abs. 4 des Betreibungsgesetzes um zwei Monate, also bis 20. August 1928, verlängert.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag**  
 (B.-G. 304 und 317.)

**Délibération sur l'homologation de concordat**  
 (L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Deliberazione sull' omologazione del concordato**  
 (L. E. 304 e 317.)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

**Kt. Zürich** *Bezirksgericht Zürich 3. Abteilung* (1570)  
 Nachlassschuldner: Stickel, Jacques, Buchdrucker, Drabtzugstrasse 5, in Zürich 7.  
 Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Freitag, den 29. Juni 1928, nachmittags 3 Uhr.  
 Die Bekanntmachung gilt als Ladung an die Gläubiger vor das Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, Bezirksgebäude Badenerstrasse, Sitzungszimmer Nr. 140. Nichterscheinen wird als Verzicht auf Einwendungen betrachtet.

**Ct. de Berne** *District de Moutier* (1548)  
 Débitcur: Meister, Martin, négociant en horlogerie, à Londres, inscrit au registre du commerce de Moutier.  
 Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi 27 juin 1928, à 11¼ heures du matin, Hôtel de la Préfecture, à Moutier, en la salle des audiences du tribunal.

**Kt. Luzern** *Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt als erstinstanzliche Nachlassbehörde* (1571)  
 Schuldner: Beran, Josef, Klosterdrogerie und Photozentrale, Luzern.  
 Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Montag, den 2. Juli 1928, nachmittags 4¼ Uhr, im Sitzungssaale des Amtsgerichtes Luzern-Stadt, Zürichstrasse 6, Luzern.

**Kt. Luzern** *Schuldbetreibungs- und Konkurskommission des Obergerichts des Kantons Luzern* (1572)  
 Schuldner: Welti, Karl, Möbelgeschäft, Sempacherstrasse 19, Luzern.  
 Datum der Verhandlung: Donnerstag, den 28. Juni 1928, nachmittags 2½ Uhr, im kantonalen Gerichtsgebäude, am Hirschengraben, in Luzern.

**Kt. Schwyz** *Bezirksgericht Schwyz* (1549)  
 Nachlassschuldner: Moser, J. M., Velohandlung, Steinen.  
 Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Samstag, den 30. Juni 1928, nachmittags 2 Uhr, vor Bezirksgericht Schwyz.

**Ct. de Fribourg** *Président du tribunal de la Glâne, à Romont* (1550)  
 Débitcur: Demierre, Henri, commerce de détail, à Esmonds, en faillite.  
 Jour, heure et lieu de l'audience: Mardi 26 juin 1928, à 14 heures, salle du tribunal de Romont.

**Kt. St. Gallen** *I. Zivilkammer des Kantonsgerichtes* (1551)  
Schuldner: Hausknecht, A., Mehl- und Kolonialwaren, Marktplatz Nr. 13, St. Gallen.  
Verhandlungstag: Montag, den 2. Juli 1928, vormittags 8½ Uhr, im Kantonsgerichtssaal (Regierungsgebäude).

**Ct. del Ticino** *Pretura di Locarno* (1552/3)  
La Pretura di Locarno notifica di avere fissata l'udienza del 25 corrente giugno, alle ore 10 ant., per gli incombenti di cui all'art. 304 L. F. E. F. sul concordato proposto, in sede di fallimento (art. 317) dal fallito Rusconi, Battista, in Losone.

La Pretura di Locarno notifica di avere fissata l'udienza del 26 corrente giugno per gli incombenti di cui all'art. 304 L. F. E. F. sul concordato proposto dalla ditta Gentili & Lenhard, tappezzieri, in Locarno.

**Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordato**  
(B.-G. 308.) (L. P. 303.)

**Kt. Zürich** *Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung* (1554)  
Das Bezirksgericht Zürich 3. Abteilung hat durch Beschluss vom 18. Mai 1928 den von Ziegler, H., Zähringerstrasse 9, in Zürich 1, gewesener Inhaber des Café-Restaurant Ziegler, Limmatquai 32, in Zürich 1, seinen Gläubigern proponierten Nachlassvertrag auf der Basis von 40 %, zahlbar innerhalb einer Woche nach eingetretener Rechtskraft des gerichtlichen Genehmigungsbeschlusses, bestätigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger für verbindlich erklärt. Der Beschluss ist in Rechtskraft erwachsen.

**Kt. Luzern** *Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt als ersinstanzliche Nachlassbehörde* (1573)  
Schuldnerin: Grüninger-Iffanger, Josefine, Corsett-Spezialgeschäft, Grendelstrasse 23, Luzern.  
Datum der Bestätigung: 5. Juni 1928.

**Kt. Solothurn** *Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn* (1574)  
Die Nachlassbehörde von Solothurn-Lebern hat unterm 8. Juni 1928 den Nachlassvertrag (Prozentvergleich) des Stock, Walter, Metzgermeister, in Solothurn, bestätigt.

**Widerruf des Nachlassvertrages — Révocation du concordato**  
(Art. 808 und 816.) (L. E. 808 et 816.)

**Kt. Zürich** *Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung* (1568)  
Das Bezirksgericht Zürich 3. Abteilung hat durch Beschluss vom 11. Mai 1928 das von der Firma R. Widmer & Cie., auf der Mauer 2, in Zürich 1, gestellte Begehren um Bestätigung des von ihr ihren Gläubigern proponierten Nachlassvertrages als durch Rückzug erledigt abgeschlossen und die der Nachlassschuldnerin erteilte Nachlassstundung als dahingefallen erklärt. Der Beschluss ist in Rechtskraft erwachsen.

### Verschiedenes — Divers

**Kt. Bern** *Richteramt II von Bern* (1575)  
Iselli, Ernst, Architekt und Bauunternehmer, Wagnerstrasse 33, in Bern, hat beim Richteramt II Bern ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht.  
Termin zur Einvernahme des Gesuchstellers und Behandlung des Stundungsgesuches ist angesetzt auf Freitag, den 29. Juni 1928, nachmittags 2.15 Uhr, vor Richteramt II Bern, Zimmer Nr. 39, im Amtshaus. Der Gesuchsteller hat zu dieser Einvernahme persönlich zu erscheinen.  
Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Erteilung einer Nachlassstundung nur schriftlich bis zum 28. Juni 1928 beim Richteramt II Bern einreichen.

## Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

#### Zürich — Zurich — Zurigo

1928. 15. Juni. **Gemeinnützige Baugenossenschaft Hanzweg**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 87 vom 16. April 1926, Seite 690). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Januar 1928 wurden neue Statuten festgelegt. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Zweck der Genossenschaft ist die Erstellung von Wohnhäusern, sowie die Verwaltung dieser Häuser und die Tätigkeit aller damit in Verbindung stehender Geschäfte. Diese Häuser sind unverkäuflich; die Erzielung irgendwelchen Gewinnes an denselben ist ausgeschlossen. Mitglied der Genossenschaft können auf schriftliche Anmeldung hin volljährige handlungsfähige Personen beiderlei Geschlechts werden. Ueber die Aufnahme wie auch über den Ausschluss von Mitgliedern entscheidet der Vorstand, im Rekursfall die Generalversammlung. Die Mitglieder haben auf den Namen lautende Anteilseine zu je Fr. 200 zu zeichnen und gemäss Vereinbarung mit dem Vorstand einzuzahlen. Im Todesfall kann die Mitgliedschaft auf die Erben übertragen werden; sie erlischt ferner infolge Ausschlusses und auf mindestens vierwöchentliche Kündigung hin je auf 31. März oder 30. September. Die Genossenschaft äufnet einen Reservefonds, einen Amortisationsfonds und einen Fonds für anderweitige Rücklagen. Der Vorstand besteht aus drei Mitgliedern; er vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier die rechtsverbindliche Unterschrift. Das Geschäftslokal befindet sich nun in Zürich 6, Schaffhauserstrasse 80.

Verwertung von Patentrechten, Beteiligungen etc. — 15. Juni. **Atmos A.-G.** (Atmos S. A.) (Atmos Ltd.), in Küsnacht b. Zürich (S. H. A. B. Nr. 122 vom 29. Mai 1925, Seite 936). In ihrer Generalversammlung vom 11. Mai 1928 haben die Aktionäre neue Gesellschaftsstatuten festgelegt. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Die Gesellschaft bezweckt die Verwertung von Patentrechten und Erfindungen und andern Rechten, die Verwaltung von Beteiligungen und die Uebernahme von Treuhand- und verwandten Geschäften. Sie kann zu diesem Zwecke Erfindungen und Patentrechte erwerben, selbst ausbeuten oder weitergeben, Fabriken gründen oder kaufen, Aktien, Anteilscheine und andere Rechte an Gesellschaften und Privatfirmen erwerben und sich an solchen beteiligen, ferner Darlehen gewähren sowie Licensen und Werttill aller Art erwerben. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3—9 Mitgliedern, der 1—2 Delegierte aus seiner Mitte bezeichnet. Der erste Delegierte des Ver-

waltungsrates führt Kollektivunterschrift mit einem andern Zeichnungsberechtigten. Der Verwaltungsrat kann auch seine weitem Mitglieder und von ihm zu ernennende Geschäftsführer und Prokuristen mit der Kollektivzeichnung betrauen. Die Unterschriften von Rudolf Baumann-Kienast, Privatier, von Zürich, nun in Lugano, und Alfred Sigg, Kaufmann, von Ossingen, in Mailand, welche beide im Verwaltungsrate als Mitglieder verbleiben, sind erloschen. Als Direktor wurde ernannt: Adolf Däumling, von München, in Küsnacht b. Zürich. Derselben wurde Kollektivprokura erteilt. Es sind nunmehr zeichnungsberechtigt unter sich je zu zweien kollektiv: a) mit Kollektivunterschrift: Dr. Fritz Fick, Rechtsanwalt, von Zürich und Küsnacht, in Küsnacht b. Zürich, als 1. Delegierter, und Edmund Gams, Ingenieur, von und in Zürich, als 2. Delegierter des Verwaltungsrates (beide bisher), und b) per procura: Der Direktor: Adolf Däumling (obgenannt) und die Prokuristen: Dr. Armin Schweizer und Dr. Wilhelm Frick, beide von und in Zürich (letztere beide bisher).

Import amerikanischer Oele. — 15. Juni. **Valvoline-Oel Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 20 vom 25. Januar 1927, Seite 138). In ihrer Generalversammlung vom 11. Juni 1928 hat die Gesellschaft, in Ergänzung von § 1 der Gesellschaftsstatuten, beschlossen, auch die folgende Firma zu führen: **Valvoline Oil Société Anonyme**.

Kunstseidenstoffe für Unterwäsche. — 15. Juni. Die Firma **W. Lenz & Co.**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 262 vom 8. November 1927, Seite 1969), tritt in Liquidation. Der Kommanditär Josef Schicker wird als Liquidator bestellt; er führt mit dem Zusatz in Liq. allein die rechtsverbindliche Einzelunterschrift; dessen bisherige Prokura ist damit erloschen.

Baugeschäft. — 15. Juni. Inhaber der Firma **Pietro Pellegrini**, in Zürich 3, ist Pietro Pellegrini, von Capizzone, Bergamo (Italien), in Zürich 3. Baugeschäft. Goldbrunnstrasse 51.

Ingenieurbureau. — 15. Juni. Die Firma **Birchler & Pfulg**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 119 vom 10. Mai 1921, Seite 941), hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Zürich 7, Wolfbachstrasse 2.

Elektrotechn. Artikel. — 15. Juni. **Phillips-Lampen-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 96 vom 25. April 1928, Seite 819). Die Prokura von Leonhard Willem Heil ist erloschen.

15. Juni. **Kleinviehweide-Genossenschaft Albishorn**, mit Sitz am jeweiligen Wohnort des Präsidenten, zurzeit in Aeugst a. A. (S. H. A. B. Nr. 220 vom 19. September 1916, Seite 1434). In der Generalversammlung vom 31. März 1928 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft deren Auflösung beschlossen und gleichzeitig die Beendigung der Liquidation festgestellt. Diese Firma und damit die Unterschriften der Vorstandsmitglieder Bartholomäus Frisheknecht und Friedrich Bär werden daher gelöscht.

Blumen- und Pflanzengeschäft. — 15. Juni. **Arthur Stammer-Pfeifer Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 301 vom 24. Dezember 1926, Seite 2241). Johannes Sängler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, dessen Unterschrift wird gelöscht. Arthur Stammer-Pfeifer, nunmehr einziges Verwaltungsratsmitglied, führt an Stelle der bisherigen Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift.

15. Juni. **« Salem » Gemeinde gläubig getaufter Christen (Baptistengemeinde)**, Verein, mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 270 vom 19. November 1925, Seite 1934). Die Unterschrift von Paul Schmidt, Prediger, ist erloschen. Als neues zeichnungsberechtigtes Vorstandsmitglied ist der Schriftführer Emil Huber, Architekt, von Zürich, in Goldbach-Küsnacht, ernannt worden; dieser führt mit dem Vorsitzenden Kollektivunterschrift.

15. Juni. **Israelitische Religionsgesellschaft Adass Jeschurun Zürich**, Verein, mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 117 vom 23. Mai 1925, Seite 901). Saly Harburger und Josua Goldschmidt sind aus dem Vorstand ausgeschieden, deren Unterschriften werden gelöscht. Josef Ettlinger, bisher Vizepräsident und Aktuar, ist nun Präsident; neu wurden gewählt: Max Lang, Kaufmann, von und in Zürich, als Vizepräsident, und Isidor Berlowitz, Kaufmann, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, als Aktuar. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar oder dessen Stellvertreter zu zweien kollektiv. Das Geschäftslokal ist an die Sternenstrasse 11, in Zürich 2, verlegt.

Fahrzeugbeleuchtung. — 16. Juni. Firma **Paul Lang**, in Seebach (S. H. A. B. Nr. 86 vom 15. April 1926, Seite 678). Sitz und Geschäftslokal der Firma befinden sich ab 1. Juli 1928 in Oerlikon, Rütlistrasse 79, woselbst der Inhaber auch wohnt.

Maschinen für Holzbearbeitung etc. — 16. Juni. Die Firma **Josef Köberle & Söhne**, in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 153 vom 15. Juni 1920, Seite 1134), Maschinen und Werkzeuge für die mechanische Holzbearbeitung, technisches Bureau, Gesellschafter: Josef Köberle sen., Josef Köberle jun., Eugen Köberle, Rudolf Köberle, Friedrich Köberle und Anton Köberle, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma « J. Köberle Söhne », in Oerlikon.

Josef Köberle, von Kempten (Bayern), in Oerlikon, Eugen Köberle, Fritz Köberle, Anton Köberle, Hermann Köberle und Albert Köberle, letztere fünf von und in Oerlikon, haben unter der Firma **J. Köberle Söhne**, in Oerlikon, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1928 ihren Anfang nahm. Nur die Gesellschafter Josef Köberle, Eugen Köberle und Albert Köberle zeichnen namens der Firma je einzeln. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der früheren Firma « Josef Köberle & Söhne », in Oerlikon. Werkzeugfabrik für die mechanische Holzbearbeitung. Schwamendingerstrasse 102.

Restaurant. — 16. Juni. Die Firma **Franz Morat**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 204 vom 3. September 1925, Seite 1497), hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Zürich 3, Uetlibergstrasse 334, woselbst auch der Inhaber wohnt. Betrieb des Restaurants Schützenburg.

Bäuschlosserei. — 16. Juni. Inhaber der Firma **Sebastian Riegger**, in Zürich 4, ist Sebastian Riegger, von Zürich, in Zürich 4. Bäuschlosserei. Bäckerstrasse 101.

Export und Import; Beteiligungen. — 16. Juni. **Samuel Alden Frazar Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 138 vom 15. Juni 1928, Seite 1177). Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an Heinrich Wagner, von Gelterkinden (Basel), in Zürich. Die bisherige Einzelprokura von Curt W. Leicht wurde umgewandelt in eine Kollektivprokura.

16. Juni. Eintragung von Amtes wegen, verfügt durch den Registerführer in Anwendung von Art. 26, Abs. 2, der Handelsregisterverordnung vom 6. Mai 1890:

Autotransporte, Fuhrhaltereie. — Inhaber der Firma **Karl Haldorfer**, in Winterthur 1, ist Karl Haldorfer, von und in Winterthur 1. Autotransporte und Fuhrhaltereie. Feldstrasse 8.

16. Juni. **Baugenossenschaft Enge**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 22 vom 29. Januar 1925, Seite 156). August Ammann und Josef Süssli sind aus dem Vorstand ausgeschieden, die Unterschrift des erstern wird gelöscht. Emil Fenner, bisher Beisitzer, ist nun Kassier und Hausverwalter; neu wurde als Vertreter der Stadt (Beisitzer) gewählt: Gustav Müller, Steuersekretär, von und in Zürich. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv.

Mechan. Schreinerei und Glaserei. — 16. Juni. Die Firma **Strüby & Anderegg**, in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 294 vom 16. Dezember 1926, Seite 2188), mechanische Schreinerei und Glaserei, Gesellschafter: Elise Strüby-Germann und Benjamin Anderegg, und damit die Prokura Alois Strüby-Germann, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Anderegg-Maag», in Oerlikon.

Inhaber der Firma **Anderegg-Maag**, in Oerlikon, ist Benjamin Anderegg-Maag, von Wangen a. A. (Bern), in Oerlikon. Diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Strüby & Anderegg», in Oerlikon. Zwischen dem Firma-Inhaber und dessen Ehefrau Lina geb. Maag besteht vertragliche Gütertrennung. Mechanische Schreinerei und Glaserei. Breitstrasse 10.

16. Juni. **Comptoir d'Escompte de Genève**, in Genf, mit Zweigniederlassung in Zürich (S. H. A. B. Nr. 115 vom 18. Mai 1928, Seite 978). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Mai 1928 haben die Aktionäre die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher 45 Millionen Franken auf 60 Millionen beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe weiterer 30,000 Inhaberaktien zu je Fr. 500. Es beträgt das Aktienkapital der Gesellschaft nun Fr. 60,000,000, eingeteilt in 120,000 auf den Inhaber lautende Aktien zu je Fr. 500. Die Statuten sind noch in weiteren Punkten revidiert worden, wodurch die bisher publizierten Tatsachen Aenderungen jedoch nicht erfahren.

16. Juni. **Baugenossenschaft Oberstrass**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 153 vom 4. Juli 1927, Seite 1229). Heinrich Pfister ist aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden, dessen Unterschrift wird gelöscht. An seiner Stelle wurde neu als Aktuar in den Vorstand gewählt: Otto Sehmütz, Metzgermeister, von Vechigen (Bern), in Zürich. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit einem der übrigen Vorstandsmitglieder kollektiv.

16. Juni. **Bank Wädenswil**, in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 306 vom 30. Dezember 1927, Seite 2295). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 15. Juni 1928 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 3,000,000 auf Fr. 4,000,000 erhöht durch Ausgabe und Vollenziehung von 2000 weiteren Inhaberaktien zu je Fr. 500. § 3 der Statuten wurde entsprechend abgeändert. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 4,000,000, eingeteilt in 8000 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 500. Jean Zürrer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates sind gewählt worden: Dr. Emil Barich, Rechtsanwalt, von Winterthur, in Wädenswil, und Alfred Dittliker, Baumeister, von Wetzikon, in Wädenswil.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Bern

Diätetische und pharmazeutische Präparate. — 1928. 15. Juni. Die Firma **Dr. A. Wander, A. G. (Dr. A. Wander, Société Anonyme)**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 49 vom 28. Februar 1927, Seite 354), Fabrikation und Verkauf von diätetischen, pharmazeutischen Präparaten usw., erteilt eine weitere Kollektivprokura an Louis Sieffert, von Bonfol, Apotheker, in Bern.

Comestibles usw. — 15. Juni. Der Inhaber der Firma **G. Schöne-mann & Cie.**, Comestibles usw., in Bern (S. H. A. B. Nr. 53 vom 3. März 1916, Seite 341), erteilt Prokura an Fräulein Clara Bietenharder, von Hasle b. B., Buchhalterin, in Bern. Die Firma hat das Geschäftslokal verlegt nach Neugasse Nr. 26 in Bern.

Schuhhandel. — 15. Juni. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Maikler & Cie.**, Schuhhandel, in Bern (S. H. A. B. Nr. 242 vom 11. Oktober 1925, Seite 1748), hat sich aufgelöst und ist nach erfolgter Liquidation erloschen.

15. Juni. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Ryff & Co. A. G. Strickwarenfabrik Bern (Swan Knitting Works Ryff & Co. Ltd. Berne) (Ryff & Co. S. A. Fabrique de Tricotages Berne)**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1926, Seite 31), sind ausgeschieden: Adolf Cassani und Eduard Stauffer. Eine Ersatzwahl hat nicht stattgefunden.

##### Bureau Biel

Automobile, Velos, Grammophone. — 1928. 11. Juni. Inhaber der Firma **Otto Lüdi**, in Biel, ist Otto Lüdi, von Heimiswil, in Biel. Handel mit Autos, Motos, Velos und Grammophonen. Freiestrasse 44.

Metzgerei. — 13. Juni. Inhaber der Firma **Ernst Bangerter-Grieder**, in Biel, ist Ernst Bangerter-Grieder, von Wengi b. Büren, in Biel. Metzgerei. Kanalstrasse 4.

Spezerei, Kolonialwaren. — 15. Juni. Inhaber der Firma **Gottlieb Klopstein-Schwab**, in Biel, ist Gottlieb Werner Klopstein-Schwab, von Laupen, in Biel. Spezerei- und Kolonialwarenhandlung. Mattenstrasse 71.

Bonneterie, Trikotages. — 15. Juni. Inhaberin der Firma **Margrith Schwab**, mit Sitz in Biel, ist Margrith Schwab, von Kerzers, in Biel. Bonneterie und Trikotages. Mattenstrasse 71.

17. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Uhrenfabrik «La Champagne» Louis Müller & Cie. A. G. (Fabrique d'horlogerie «La Champagne» Louis Müller & Cie. S. A.) (La Champagne Watch Co. Louis Müller & Co. Ltd.) (Champ Watch Co. Louis Müller & Co. Ltd.)**, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 2 vom 6. Januar 1925, Seite 11), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 11. Juni 1928 das Aktienkapital von Fr. 1,500,000 durch Kraftloserklärung von 100 Aktien zu Fr. 5000 auf Fr. 1,000,000 herabgesetzt. Infolgedessen wurde § 5 der Statuten aufgehoben und durch folgende Bestimmung ersetzt: Das Aktienkapital beträgt Fr. 1,000,000, eingeteilt in 200 Aktien zu Fr. 5000, welche auf den Namen lauten. Die Aktien können in Zertifikate über eine Mehrheit von Aktien zusammengefasst werden. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

##### Bureau de Courtelary

18. mai. Le chef de la maison **Charles Jeanneret, fabrique de montres Berna (Charles Jeanneret, Berna Watch Factory)**, à St-Imier, est Charles Jeanneret, industriel, du Locle, à St-Imier. Fabrication d'horlogerie. Rue de Beau-Site. La maison donne proceuration individuelle à Ernest Jeanneret, industriel, du Locle, à St-Imier.

##### Bureau Erlach

Spezerei-handlung. — 14. Juni. Inhaberin der Firma **Wwe. Lina Jampen**, in Brüttelen, ist Lina Jampen, Wwe. des Fritz sel., von Müntschmieri, in Brüttelen. Spezerei-handlung.

15. Juni. Die **Konsumgenossenschaft Ins & Umgebung**, Genossenschaft, mit Sitz in Ins (S. H. A. B. Nr. 294 vom 1. Dezember 1921, Seite 2326), hat an Stelle der bisherigen Vorstandsmitglieder: Johann Krattiger, Emil Maag, Johann Staudenmann, Fritz Schatzmann, Jules Luder und Werner Steiner zu nunmehrigen Vorstandsmitgliedern gewählt; als Vizepräsidenten: Fritz Bähni-Hausammann, von Bolligen, Landwirt, in Ins; als Sekretär: Franz Graf-Minder, von Häutligen, Landwirt, in Ins; als Beisitzer: Hans Jonni-Graf, Landwirt, von und in Ins; Fritz Kirehhofer, von Trachselwald, Zimmermann, in Ins; Fritz Röthlisberger, von Langnau, Landwirt, in Ins; Alfred Schor, von Salvenach, Aufseher, in Witzwil. Die Unterschriften von Johann Krattiger und Emil Maag sind erloschen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

##### Bureau Interlaken

14. Juni. Lösungen von Amtes wegen:

a) Infolge Konkurses:

1. **Kammgarnspinnerei Interlaken A. G. (Filature de laine peignée S. A. Interlaken) (Interlaken Worsted mills Ltd.)**, mit Sitz in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 37 vom 14. Februar 1928, Seite 291);

2. **Société Anonyme Grand Hotel Victoria**, mit Sitz in Beatenberg (S. H. A. B. Nr. 156 vom 7. Juli 1927, Seite 1250);

b) Infolge Wegzugs:

1. Die Einzelfirma **Lüthi, Hotel Schöneegg**, in Beatenberg (S. H. A. B. Nr. 108 vom 11. Mai 1923, Seite 942);

2. **Spezerei-handlung usw.** — Die Einzelfirma **Karl Küenzi**, Bäckerei und Spezerei-handlung, in Iseltwald (S. H. A. B. Nr. 54 vom 6. März 1923, Seite 458);

3. **Spezerei-handlung.** — Die Einzelfirma **Hedy Schmid**, Spezerei-handlung, in Unterseen (S. H. A. B. Nr. 159 vom 11. Juli 1927, Seite 1273);

4. **Metzgerei.** — Die Einzelfirma **Engel-Schüpbach**, Gross- und Kleinmetzgerei, in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 287 vom 21. Dezember 1922, Seite 2324);

5. **Metzgerei.** — Die Einzelfirma **Gottl. Jenni**, Metzgerei und Wursterei, in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 133 vom 29. Mai 1909, Seite 955).

**Malerei- und Gipsergeschäft, Photohall.** — 14. Juni. Inhaber der Einzelfirma **Paul Schmidt**, in Beatenberg, ist Paul Schmidt, von und in Beatenberg. Malerei- und Gipsergeschäft und Photohall.

**Handelsgärtnerei.** — 15. Juni. Inhaber der Einzelfirma **Willy von Gunten**, in Interlaken, ist Willy von Gunten, von Sigriswil, in Interlaken. Handelsgärtnerei und Blumengeschäft. Schlossstrasse und Höhweg.

**Milch, Butter, Käse.** — 15. Juli. Inhaber der Einzelfirma **Karl Ryser**, in Unterseen, ist Karl Ryser, von Dürrenroth, in Unterseen. Milch-, Butter- und Käsehandlung. Bahnhofstrasse.

16. Juni. Die **Genossenschaft unter dem Namen Wasserwerk Wengen**, mit Sitz in Wengen, Gde. Lauterbrunnen, hat in der Generalversammlung vom 24. September 1927 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der im S. H. A. B. Nr. 160 vom 15. Mai 1899, Seite 647, publizierten Tatsachen getroffen: Zweck der Genossenschaft ist, die Bezirke Gassibrunnen, Lehn, Sengg, am Acker, Rossen, Bezenboden, Schonegg, Wengiboden, Grubiport, Schleif, Stutz, Stäublisegg, Grubi und Galliwidli und Waldbord mit einem Hydrantennetz und gutem Trinkwasser zu versehen, und zwar auf Grundlage der erfolgten Erwerbungen von Grundstücken, Quellen, Ein- und Zuleitungen, alles im Sinne der bereits erfolgten und durchgeführten Arbeiten und Installationen in ihrer Gesamtheit. Ein Gewinn wird nicht beabsichtigt. Die Mitgliedschaft wird erworben durch schriftliche Erklärung an den Vorstand und Aufnahme durch denselben. Die Mitgliedschaft erlischt durch Tod, freiwilligen Austritt, der nur auf Schluss eines Geschäftsjahres, nach vorausgehender 6 monatlicher Kündigung erfolgen kann, oder Ausschluss durch den Vorstand, unter Rekursrecht an die Generalversammlung. Jedes neu eintretende Mitglied hat einen Eintrittsbeitrag nach Massgabe der von den bisherigen Mitgliedern bezahlten Beiträge für sämtliche ihm im Bezirke zu eigen gehörende Gebäude, für welche das Wasserwerk in Anspruch genommen wird, zu entrichten. Die Aufnahme tritt erst in Kraft nach erfolgter Zahlung des Eintrittsgeldes. Das weitere benötigte Kapital für den Unterhalt des Werkes oder Neuanlagen wird durch Anleihen oder durch weitere Beiträge der Wasserberechtigten beschafft. Diese Beiträge sind jeweils von der Generalversammlung auf Grund der Wasserberechtigung des Einzelnen zu bestimmen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben; jede persönliche Haftbarkeit ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Hauptversammlung (Generalversammlung); b) der Vorstand (Kommission); c) die Rechnungsrevisoren. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident und der Sekretär durch Kollektivzeichnung. Der Vorstand hat sich infolge der Statutenrevision neu konstituiert und besteht aus: Präsident: Fritz Olloz, von Olon, Hotelier, bisher; Vizepräsident: Adolf von Allmen, von Lauterbrunnen, Hotelier, bisher Beisitzer; Sekretär: Fritz Schöni, von Sumiswald, Hotelier, bisher; Kassier: Heinrich von Allmen, von Lauterbrunnen, Briefträger, bisher; Beisitzer: Christen Graf, von Lauterbrunnen, Zimmermeister, und Stephan Lauener, Sohn, von Lauterbrunnen, Bäckermeister, alle wohnhaft in Wengen. Der Brunnenmeister gehört nicht mehr dem Vorstände an; Christian Ammter fällt deshalb als Vorstandsmitglied weg.

##### Bureau Laupen

**Landesprodukte, Futterartikel.** — 14. Juni. Die Einzelfirma **Fritz Ruprecht**, Handel mit Landesprodukten und Futterartikeln, in Laupen (S. H. A. B. Nr. 131 vom 6. Juni 1924, Seite 960), ist infolge Wegzugs und Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Restaurant.** — 14. Juni. Inhaber der Firma **Jakob Mumenthaler**, in Ferenbalm, ist Jakob Mumenthaler, von Trachselwald, in Ferenbalm. **Bahnrestaurant.**

Speisewirtschaft. — 15. Juni: Die Firma Christian Schär, Betrieb der Speisewirtschaft zum «Hirschen», in Heggidorf, Gde. Mühleberg (S. H. A. B. Nr. 350 vom 1. September 1905, Seite 1897), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Speisewirtschaft, Spezereien usw. — 15. Juni: Inhaber der Firma Alfred Mäder-Schär, in Heggidorf, Gde. Mühleberg, ist Alfred Mäder-Schär, von Mühleberg, in Heggidorf, Betrieb der Speisewirtschaft zum «Hirschen» und Detailhandel mit Spezereien und Merceriewaren.

#### Bureau de Moutier

Entreprise de charpente. — 15. juin. Le chef de la raison Adolphe Schaffter, à Moutier, est Adolphe Schaffter, charpentier, de et à Moutier. Entreprise de charpente.

#### Bureau Thun

Berichtigung. Buchdruckerei, Lithographie. — Kollektivgesellschaft Gfeller & Weibel, in Thun. Der Vorname des Gesellschafters Gfeller ist Fritz, und nicht Ernst, wie unrichtigerweise im S. H. A. B. Nr. 131 vom 7. Juni 1928, Seite 1114, publiziert wurde.

Zimmerei, Bauunternehmung. — 18. Juni. Die Firma Johann Stauffer, Zimmerei und Bauunternehmung, in Gunten, Gde. Sigriswil (S. H. A. B. Nr. 279 vom 4. November 1920, Seite 2082, und Nr. 272 vom 20. November 1917, Seite 1826), erteilt Prokura an Rudolf Stauffer, von Sigriswil, in Gunten.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Châtel-St-Denis

Boulangerie, pâtisserie, commerce de farines. — 1928. 9 juin. La raison sociale Auguste Pasquier, feu Emile, du Pasquier, à Châtel-St-Denis, boulangerie, pâtisserie et commerce de farines (F. o. s. du c. du 18 août 1927, n° 192, page 1498), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

##### Bureau de Romont (district de la Glâne)

Boucherie, charcuterie. — 16. juin. La raison sociale Veuve Louis Seydoux, boucherie, charcuterie, à Romont (F. o. s. du c. du 3 janvier 1917, n° 1, page 4), est radiée ensuite de cessation de commerce.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Stadt Solothurn

Metallschrauben, Bohrer usw. — 1928. 16. Juni: Die Firma Sphinxwerke Müller & Cie. A. G. (Usines Sphinx Müller & Cie., S. A.) (Sphinx-works Müller & Cie. Ltd.), in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 114 vom 16. Mai 1924, Seite 829), erteilt Kollektivprokura an Fritz Jäggi, von und in Solothurn.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Kohlen und Brennstoffe. — 1928. 14. Juni. Friedrich Adolf Grunauer-Mühlethaler, von und in Basel, und Jean Friedrich Fröhlicher-Sieber, von und in Solothurn, haben unter der Firma Grunauer & Cie., in Basel, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die mit dem 1. Juni 1928 begonnen hat. Friedrich Adolf Grunauer ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Jean Friedrich Fröhlicher ist Kommanditist mit dem Betrage von Fr. 30,000. Die Firma erteilt Prokura an Emil Matter, von und in Basel. Handel in Kohlen, Koks, Briquets, Holz und andern Brennstoffen. Petersplatz 4.

Wirtschaft. — 14. Juni. Die Firma Wwe. Lina Schweizer-Jäggi, in Riehen (S. H. A. B. Nr. 271 vom 12. November 1919, Seite 1933), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

Zahnärzt. Bedarfsartikel. — 14. Juni. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma A. Kölliker & Cie. A. G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 117 vom 22. Mai 1926, Seite 932), mit Zweigniederlassung in Basel, ist Franz Jelmoli-Blass infolge Todes ausgeschieden. An seiner Stelle wurde in den Verwaltungsrat gewählt mit Kollektivzeichnungsberechtigung Dr. Wilhelm Kunz, Ingenieur-Chemiker, von und in Zürich.

Stoff- und Lederfarben. — 14. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Vety A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 205 vom 2. September 1927, Seite 1576), Fabrikation und Vertrieb von Stoff- und Lederfarben, ist durch Konkurs aufgelöst worden. Die Firma wird infolgedessen von Amtes wegen gestrichen.

Mercerie, Bonneterie. — 15. Juni. Die Firma Isaak Jadwig-Mekler, in Basel (S. H. A. B. Nr. 3 vom 6. Januar 1926, Seite 20), ändert ihren Namen ab in Jadwig-Mekler. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Allschwilerstrasse 28.

Boden- und Wandplatten. — 15. Juni. In die Kollektivgesellschaft unter der Firma Cristofoli & Indri, in Basel (S. H. A. B. Nr. 166 vom 20. Juli 1926, Seite 1336), ist der bisherige Prokuratör Léon Boesinger-Schill, von Basel, in Neu-Allschwil, als Gesellschafter eingetreten. Seine Prokuraunterschrift ist daher erloschen. Die Firma lautet nunmehr Cristofoli, Indri & Co., in Basel.

15. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Comptoir d'Escompte de Genève, mit Sitz in Genf und Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 112 vom 14. Mai 1928, Seite 955), hat in ihrer Generalversammlung vom 30. Mai 1928 ihre Statuten revidiert. Das Aktienkapital ist von Fr. 45,000,000 um Fr. 15,000,000 auf Fr. 60,000,000 erhöht worden, eingeteilt in 120,000 auf den Inhaber lautende Aktien von Fr. 500. Die übrigen Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

15. Juni. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma A. G. Grand Hotel und Savoy Hotel Univers, in Basel (S. H. A. B. Nr. 88 vom 17. April 1926, Seite 700/701), ist Adolf Stähelin-de Goumois ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Marcus Löw, Advokat und Notar, von und in Basel, der mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten Kollektivunterschrift führt.

16. Juni. Aus der Verwaltung der Stiftung unter der Firma Daniel Falkner-Stiftung, in Basel (S. H. A. B. Nr. 14 vom 20. Januar 1925, Seite 97), ist der bisherige Statthalter Dr. Emil Peter-Borner infolge Todes ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in die Verwaltung gewählt worden Dr. Friedrich Schill-Marquart, Advokat und Notar, von und in Basel, als Statthalter des bürgerlichen Armenamtes. Er zeichnet kollektiv mit dem Verwalter des bürgerlichen Armenamtes.

Baugeschäft. — 16. Juni. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma Preiswerk & Cie. Aktiengesellschaft, in Basel (S. H. A. B. Nr. 78 vom 2. April 1924, Seite 549), ist der Präsident Theodor Wilhelm Lutz-Georg infolge Todes ausgeschieden. Aus den bisherigen Mitgliedern des Verwaltungsrates wurde zum Präsidenten gewählt Eduard Preiswerk-Carl, zum Vizepräsidenten Rudolf Kündig-Stehlin, beide von und in Basel.

16. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Publicitas, Schweizerische Annoncen-Expedition Aktiengesellschaft, Haasenstein & Vogler, in Genf, mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 205 vom 2. September 1927, Seite 1576), erteilt Einzelprokura für die Filiale Basel an Albert Karli, von und in Basel.

16. Juni. Eintragung von Amtes wegen auf Grund des Entscheides der Justizkommission des Kantons Basel-Stadt vom 15. Februar 1928, bestätigt vom Schweizerischen Bundesrat am 11. Juni 1928.

Papier- und Zellstoffwattefabrik. — Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Schonlau & Co., in Riehen (S. H. A. B. Nr. 74 vom 19. März 1921, Seite 571), Papier- und Zellstoffwattefabrik, hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Schonlau & Co.», in Riehen.

Karl Schonlau, badischer Staatsangehöriger, in Riehen, mit seiner Ehefrau Frieda Lydia geb. Brenner in Gütertrennung lebend, und Dr. Alfred Menge, preussischer Staatsangehöriger, in Basel, haben unter der Firma Schonlau & Co., in Riehen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1924 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft «Schonlau & Co.» übernommen hat. Die Gesellschaft ist in Liquidation getreten. Die Liquidation wird unter der Firma Schonlau & Co. in Liq. durchgeführt durch den Liquidator Dr. Hans Müller, von und in Basel, Substituten des Zivilgerichtsschreibers. Handel und Fabrikation von Papier und Zellstoffwatte. Weillstrasse 12/14, in Riehen.

Pharmazeutische Spezialitäten. — 16. Juni. Der Inhaber der Firma W. Kratz, in Basel (S. H. A. B. Nr. 245 vom 2. Oktober 1907, Seite 1706/07), gibt den Betrieb der Gundeldingerapotheke auf. Er beschränkt sich auf Fabrikation und Handel in pharmazeutischen Spezialitäten. Die Firma hat ihren Sitz nach Riehen, Burgstrasse 116, verlegt.

Handel mit Därmen etc. — 16. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Alfred Grüter, Aktiengesellschaft, in Basel (S. H. A. B. Nr. 23 vom 28. Januar 1928, Seite 184), Produktion und Handel in Därmen etc., ist durch Konkurs aufgelöst worden; die Firma wird von Amtes wegen gestrichen.

14. Juni. Unter der Firma Holdinggesellschaft Basel gründet sich, mit Sitz in Basel und auf unbestimmte Dauer, eine Aktiengesellschaft, die die dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen aller Art bezweckt. Die Statuten sind am 12. Juni 1928 festgestellt worden. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern; zurzeit ist einziges Mitglied Paul Dreyfus-de Günsting, Bankier, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Aeschenvorstadt 16.

#### Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Stoffdruckerei, Seidenartikel usw. — 1928. 16. Juni. Der Inhaber der Firma K. Kurz-Fisch, bisher Stoffdruckerei, Fabrikation von Gratulations- und Trauerkarten, in Bühler (S. H. A. B. Nr. 290 vom 10. Dezember 1924, Seite 2024), verzichtet nun als Natur des Geschäftes: Stoffdruckerei, Veredlung von Textilien mittelst Spezialdruckverfahren, Fabrikation von Seiden-Artikeln, wie Cravatten und Pochettes usw. unter der gesetzlich geschützten Marke «Lumina».

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Kolonialwaren etc. — 1928. 13. Juni. Die Firma Eusebius Eigenmann, Kolonialwaren und Comestibles, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 168 vom 23. Juli 1925, Seite 1286), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Gewebe und Garne. — 14. Juni. Christian Fischbacher Co., Fabrikation und Handel von Geweben und Garnen, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 136 vom 13. Juni 1928, Seite 1160). Als weiterer Kommanditist mit dem Betrage von Fr. 1000 ist der Kommanditgesellschaft beigetreten: Alfons Blöchliger, von Goldingen, in St. Gallen O. Seine Prokura bleibt bestehen.

14. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma Darlehenskassenverein Hemberg, mit Sitz in Hemberg (S. H. A. B. Nr. 52 vom 3. März 1924, Seite 349), hat in der Generalversammlung der Genossenschaft vom 22. März 1925 und 18. März 1928 die Art. 1 und 10 ihrer Statuten teilweise revidiert. Dabei wurde die Firma abgeändert in Darlehenskasse Hemberg und die Zahl der Mitglieder des Vorstandes wurde von bisher 3 auf 5 erhöht. Der bisherige Vizepräsident Ulrich Brunner ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Alois Signer, Landwirt, von Haslen; Ernst Naef, Sticker, von St. Peterzell, und Jakob Wikle, Landwirt, von Krummenau; sämtliche in Hemberg. Zum Vizepräsidenten wurde bestimmt: Georg Scherrer, von und in Hemberg. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führt der Vorsteher, bzw. dessen Stellvertreter, kollektiv mit einem der übrigen Vorstandsmitglieder.

Fabrikation von Trockenbatterien. — 14. Juni. Unter der Firma Tuco A. G. besteht, mit Sitz in St. Gallen, eine Aktiengesellschaft von unbestimmter Dauer. Die Statuten datieren vom 19. März 1928. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation und der Vertrieb der Trockenbatterien Marke «Tuco». Die Gesellschaft kann sich auch mit der Fabrikation und dem Vertrieb anderer elektrischer Artikel befassen oder sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 30,000 und ist eingeteilt in 30 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Firma «Thurnherr & Co.», in St. Gallen, deren Geschäftszweig Batteriefabrikation, gemäss Uebernahmevertrag und Inventar vom 19. März 1928 und auf Grund der Bilanz per 29. Februar 1928, ergebend an Aktiven Fr. 37,973 und an Passiven Fr. 7,132.40. Der Kaufpreis von Fr. 30,840.60 wird beglichen: a) durch Ueberlassung von 20 Stück voll liberierter Aktien der Gesellschaft zu Fr. 1000 an Albert Thurnherr, den unbeschränkt haftenden Gesellschafter der Firma Thurnherr & Co., in St. Gallen C.; b) Begleichung des Restes in bar und Gutschrift. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat, bestehend aus einem oder mehreren Mitgliedern, und die Kontrollstelle. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist zurzeit: Albert Thurnherr, Kaufmann, von Oberriet, in St. Gallen C. Geschäftslokal: Hinterlauben 6.

Stickereien, Taschentücher etc. — 14. Juni. Ernst Eugster, « Transita » Goldach, Fabrikation von Stickereien und Taschentüchern, Handel in Textilartikeln, Export, in Goldach (S. H. A. B. Nr. 17 vom 22. Januar 1926, Seite 120). Die Procura des Josef Raggenbass ist erloschen.

Eisenbauwerkstätte, Kassafabrik. — 15. Juni. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Wilh. Meister & Sohn, mechanische Schlosserei und Kassenfabrikation, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 178 vom 19. Juli 1921, Seite 1467), ist der Gesellschafter Wilhelm Meister sen. ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle ist der Gesellschaft als Kollektivgesellschaft beigetreten: Hermann Meister, Schlosser, von St. Gallen-Tablat, in St. Gallen C. Die Firma wird abgeändert in W. & H. Meister. Einzelprokura wurde erteilt an Frau Elisa Meister-Graber, von Tablat, in St. Gallen, Eisenbauwerkstätte und Kassafabrik.

15. Juni. Käserel-Gesellschaft Vordern-Hof in Untereggen, Genossenschaft, mit Sitz in Untereggen (S. H. A. B. Nr. 159 vom 10. Juli 1916, Seite 1094). Moritz Egger ist aus der Kommission ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle ist neu in die Kommission gewählt worden Gottfried Jost, von Wynigen (Bern), Landwirt, in Untereggen. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen die Mitglieder der Kommission kollektiv zu dreien.

Speditionsgeschäft, Reiseagentur. — 16. Juni. Actiengesellschaft Danzas & Cie. (Société par actions Danzas & Cie.), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Basel, Zweigniederlassung St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 39 vom 18. Februar 1925, Seite 274). Charles de Gheest, in Paris, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ferner ist der bisherige Direktor Achilles Compas zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat und als Delegierter desselben mit Einzelunterschrift gewählt: Fritz Hatt, Direktor, von und in Basel; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura für die Filiale St. Gallen wurde erteilt an Fritz Bucher, von Arbon, und Gottlieb Hauser, von Haggenschwil, beide in St. Gallen.

Speditionsgeschäft, Reiseagentur. — 16. Juni. Actiengesellschaft Danzas & Cie. (Société par actions Danzas & Cie.), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Basel, Zweigniederlassung Buchs (S. H. A. B. Nr. 252 vom 27. Oktober 1927, Seite 1900). Charles de Gheest, in Paris, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ferner ist der bisherige Direktor Achilles Compas zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat und als Delegierter desselben mit Einzelunterschrift gewählt: Fritz Hatt, Direktor, von und in Basel; seine Prokura ist erloschen. Der bisherige Prokurist Ernst Bischofberger, von Heiden, in Buchs, wurde zum Vizepräsidenten ernannt und ihm für die Filiale Buchs Kollektivunterschrift erteilt; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura wurde für die Filiale Buchs weiter erteilt an: Paul Hauser, von Basel, und an Arthur Scheidegger, von Lützelflüh, beide in Buchs.

#### Graubünden — Grisons — Grigion

Kolonialwaren, Manufaktur- und Eisenwaren. — 1928. 14. Juni. Die Firma Peter Roffler, Kolonial-, Manufaktur- und Eisenwaren, in Küblis (S. H. A. B. Nr. 393 vom 26. September 1906, Seite 1570), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma « Peter Roffler's Erben ».

Josias Roffler, Elsbeth Roffler und Michael Roffler, alle von Grisch, wohnhaft in Küblis, haben unter der Firma Peter Roffler's Erben, in Küblis, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1927 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Peter Roffler ». Zur Vertretung der Firma ist nur der Gesellschafter Josias Roffler befugt. Kolonialwaren, Manufaktur- und Eisenwaren. Haus Nr. 20.

15. Juni. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma Sozialdemokratische Press-Union des Kantons Graubünden, in Chur (S. H. A. B. Nr. 110 vom 12. Mai 1922, Seite 926), sind ausgetreten: Christian Mettler, Paul Martig, Otto Fischer, Karl Haller und Alfred Hätz; die Unterschriften der vier Erstgenannten sind erloschen. Der Vorstand ist wie folgt neu bestellt worden: Präsident: Ernst Ottinger, Stadtrat, von Urnäseh; Vizepräsident: Ernst Fatzler, Maschinenmeister, von Basel; Aktuar: Arnold Eisenhut, Holzarbeiter, von Gais (Appenzel); Kassier: Emil Zingg, Postbeamter, von Busswil (Bern); Beisitzer: Karl Diggelmann, Metzger, von Fischenthal (Zürich), alle wohnhaft in Chur.

15. Juni. Berichtigung. Die Firma der am 3. Januar 1928 eingetragenen und im S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1928, Seite 37, publizierten Aktiengesellschaft « Eterna » Handels- und Verwaltungs A.-G., in Chur, soll richtig lauten « Aeterna » Handels- und Verwaltungs A.-G.

Hotel. — 16. Juni. Die Firma G. & L. Gebrüder Frizzoni, Hotel Cresta Kulm, in Celerina (S. H. A. B. Nr. 146 vom 9. Juni 1908, Seite 1048), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Auflösung der Kollektivgesellschaft nach beendigter Liquidation erloschen.

Metzgerei. — 16. Juni. Die Firma Mart. Hartmann, Metzgerei und Wursterei, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 53 vom 4. März 1908, Seite 364), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

#### Aargau — Argovie — Argovia

Möbel-, Bett- und Manufakturwaren. — 1928. 16. Juni. Traugott Simmen & Cie. Aktiengesellschaft, in Brugg (S. H. A. B. 1927, Seite 1145). In der Generalversammlung vom 18. Februar 1928 wurden die Statuten in einigen Punkten abgeändert. In bezug auf die publizierten Tatsachen sind jedoch keine Änderungen eingetreten. Die Firma erteilt Kollektivprokura an Fritz Roth, von und in Aarau. Die Prokura des Jonas Twerenbold ist erloschen.

16. Juni. Ernst Zimmerli, von Unterenfelden, in Schönenwerd, und Gottlieb Dällenbach, von Otterbach (Bern), in Buchs, haben unter der Firma Zimmerli & Dällenbach, Möbelhaus Capitol, in Aarau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Juni 1928 ihren Anfang nahm. Das Unterschriftenrecht wird in Gemeinschaft ausgeübt. Möbelhandlung. Graben Nr. 4.

16. Juni. Die Landw. Konsumgenossenschaft Klingnau, in Klingnau (S. H. A. B. 1921, Seite 1921), hat an Stelle von Albert Schleuniger zum Beisitzer gewählt: Albert Landös, Fabrikkaufseher, von und in Klingnau.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1928. 15. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Spinn- und Zwirnereimaschinen A. G., in Arbon (S. H. A. B. Nr. 199 vom 27. August 1926, Seite 1540), hat am 6. Juni 1928 ihre Statuten dahin abgeändert, dass von nun an der Verwaltungsrat aus 1 bis 7 Mitgliedern besteht. Fritz Streiff-

Mettler, Alfred Fuchs, Moritz Beutler und Hermann Hamel sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift des erstern ist erloschen.

Autogarage usw. — 15. Juni. Müller und Söhne Aktiengesellschaft, in Romanshorn (S. H. A. B. Nr. 282 vom 2. Dezember 1926, Seite 2102). Robert Bosshard ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten.

Velos, Motorräder usw. — 15. Juni. Die Firma August Herzog, Mechaniker, Handel mit Velos, Motorrädern usw., in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 264 vom 10. November 1922, Seite 2143), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Zwirnerei und Garnhandel. — 15. Juni. Inhaber der Firma Edwin Hess, in Amriswil, ist Edwin Hess, von und in Amriswil. Zwirnerei und Garnhandel.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Bellinzona

1928. 15 giugno. Il consiglio di amministrazione della Società Anonima Fabbrica Ticinese di Fiammiferi, con sede in Sementina (F. u. s. di c. del 9 novembre 1927, n° 263, pag. 1975), notifica che nell'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 30 maggio 1928, ha riveduto l'art. 17 dei propri statuti sociali aumentando il numero dei membri del consiglio di amministrazione da 5 a 7 anziché da 3 a 5 come precedentemente. Il consiglio di amministrazione è stato completato colle persone dei signori: Ulrico Wille fu Ulrico, da La Sagne, in Zurigo, Colonnello; Ermanno Moser, fu Ermanno, da Arni, in Kanderbrück, industriale, e Giovanni Peyser, fu Giovanni, da Schleithelm, in Frutigen, industriale, membri. La società sarà vincolata dalla firma collettiva di due dei seguenti amministratori: Leone Buzzi, impiegato, da Porza, in Bellinzona; Ermanno Moser, e Giovanni Peyser. La firma individuale Leone Buzzi e quelle collettive di Bruno Bruni ed Arturo Salvioni vengono di conseguenza radiate.

##### Ufficio di Locarno

Trasporti, legna, carbone. — 15 giugno. Titolare della ditta Francesco Catenazzi, in Ascona, è Francesco Catenazzi, fu Lorenzo, da Russo, in Ascona. Impresa trasporti, legna, carbone.

Pietre fine per orologeria. — 15 giugno. Titolare della ditta Luigi Cavalli, in Verscio, è Luigi Cavalli, di Giuseppe, da ed in Verscio. La ditta Luigi Cavalli conferisce procura a Beniamino Cavalli, di Giuseppe, pure da ed in Verscio. Fabbricazione e vendita del preparate di pietre fine per orologeria.

Rappresentanze di generi diversi. — 15 giugno. La ditta Wanner Cristiano, in Minusio, rappresentanza di generi diversi (F. u. s. di c. del 20 giugno 1919, n° 146, pag. 1078), è radiata su istanza del titolare per cessazione del commercio.

##### Ufficio di Lugano

Automobili, rappresentanze. — 16 giugno. Sotto la ragione sociale Ferrari & Soldati, si è costituita in Lugano, una società in nome collettivo tra Edmondo Ferrari, fu Giuseppe, da Monteggio, in Lugano, e Mario Soldati, fu Giuseppe, da Neggio, in Melide. La società ha inizio con oggi e si occupa del commercio di automobili e rappresentanze. Via Clemente Maraini 6.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Lausanne

1928. 15 juin. La Société Immobilière de la Chevaudaz B., société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 9 août 1922), a, dans son assemblée générale du 24 avril 1928, nommé administrateur Charles Brugger, de Bâle, architecte, à Lausanne, en remplacement de John Albaret, démissionnaire, lequel est radié. La signature qui lui avait été conférée comme président du conseil est radiée. Isaac Abrezol, jusqu'ici administrateur, a été désigné en qualité de président du conseil. Le conseil est ainsi composé de Isaac Abrezol, président, Maurice Michoud et Charles Brugger. La société est engagée par la signature collective du président du conseil et d'un des administrateurs.

15 juin. La Société Immobilière de la Chevaudaz C., société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 9 août 1922), a, dans son assemblée générale du 24 avril 1928, nommé administrateur Charles Brugger, de Bâle, architecte, à Lausanne, en remplacement de John Albaret, démissionnaire, lequel est radié. La signature qui lui avait été conférée comme président du conseil est radiée. Isaac Abrezol, jusqu'ici administrateur, a été désigné en qualité de président du conseil. Le conseil est ainsi composé de Isaac Abrezol, président, Maurice Michoud et Charles Brugger. La société est engagée par la signature collective du président du conseil et d'un des administrateurs.

Literie, ameublements. — 15 juin. Le chef de la maison Gysler-Rübl, à Renens, est Bertha-Lydia née Rübl, femme séparée de biens de Fritz Gysler, de Langnau (Berne), à Renens. La maison confère procuration individuelle à Albert Gysler, fils de la titulaire, de Langnau (Berne), à Renens. Fabrique de literie et ameublements. Rue du Simplon 10.

Fabrique de meubles. — 15 juin. La société en commandite « V. Fessler et Cie. », à Renens, fabrique de meubles et menuiserie, à l'enseigne « Fabrique de meubles Salubra » (F. o. s. du c. du 8 décembre 1925), est dissoute. La liquidation sera opérée sous la raison sociale V. Fessler et Cie en liquidation par les soins de l'associé indéfiniment responsable Victor Fessler, à Renens.

Meubles. — 16 juin. Traugott Simmen & Cie. Aktiengesellschaft, société anonyme ayant son siège à Brugg, et succursale à Lausanne (F. o. s. du c. du 14 novembre 1927). La procuration individuelle pour la succursale de Lausanne seulement est conférée à Jeanne Piaget, des Verrières (Neuchâtel), à Lausanne.

##### Bureau de Nyon

5 juin. Sous la raison sociale Société Anonyme de la Villa Les Pins, il est créé une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles en Suisse, et notamment l'acquisition, pour le prix de fr. 47,000 de la propriété Les Pins, à Coppet, appartenant à Union Vaudoise du Crédit. La durée de la Société est illimitée. Les statuts portent la date du 19 mai 1928. Le siège de la société est à Coppet. Le capital social est fixé à 12,000 francs, divisé en 12 actions nominatives, de 1000 francs chacune, entièrement libérées. Les publications de la société se font dans la Feuille des Avis officielle du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration composé de un à trois membres, nommés pour trois ans. Pour la première période, ce conseil est composé d'un seul membre qui est Henri Mayor, d'Echallens, notaire, domicilié à Coppet. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration, ou par la signature individuelle de l'administrateur si le conseil n'est composé que d'un seul membre. Bureaux à Coppet chez le notaire Henri Mayor.

## Bureau de Rolle

Fabrication et vente de matériaux de construction. — 15 juin. Sous la raison sociale SABAC, il a été constitué, suivant procès-verbal authentique instrumenté par le notaire C. Chêne, à Rolle, le 15 juin 1928, une société anonyme qui a pour but la fabrication et la vente de tous matériaux de construction et la conclusion de toutes affaires s'y rapportant. Le siège de la société est à Rolle. Sa durée est illimitée. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille des Avis Officiels du Canton de Vaud. Le capital social est de 60,000 francs, divisé en 120 actions de 500 francs chacune, nominatives, de leur valeur nominale. La société est administrée par un conseil d'administration composé de un à cinq membres. Elle est valablement engagée à l'égard des tiers par la signature individuelle de chacun des administrateurs. Le conseil d'administration a la faculté de déléguer tout ou partie de ses pouvoirs à un ou plusieurs directeurs. L'assemblée constitutive a décidé que le conseil d'administration serait composé, jusqu'à décision contraire, de trois administrateurs. Ont été désignés en cette qualité: Armand Kundig, ingénieur, de Genève, y domicilié; Hermann Gampor, ingénieur, d'Aarau, domicilié à Genève, et Francis Portier, architecte, de Genève, y domicilié. Bureaux: Place d'Armes, Rolle.

## Bureau de Vevey

16 juin. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 8 juin 1928, les actionnaires de la société anonyme Teinturerie Moderne de Clarens S. A., dont le siège est à Clarens, commune du Châtelard (F. o. s. du c. du 23 juillet 1918, n° 173, page 1201), ont décidé la dissolution de cette société. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

16 juin. La société anonyme Comptoir d'Escompte de Genève, dont le siège est à Genève, succursale de Vevey (F. o. s. du c. des 5 août 1921, n° 193, page 1575; 28 septembre 1927, n° 227, page 1724), a modifié ses statuts en ce sens que son capital social, qui était jusqu'ici de 45,000,000 de francs, a été porté à 60,000,000 de francs, divisé en 120,000 actions de fr. 500 par l'émission et la souscription de 30,000 actions nouvelles de fr. 500. Les statuts ont, en outre, été modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

## Wallis — Valais — Valèse

## Bureau de St-Maurice

Serrurerie, fumisterie. — 1928. 14 juin. Paul Ingnoli, Jean-Baptiste Ingnoli, fils de Paul et Eugène Ingnoli, fils de Paul, tous trois originaires du Domodossola (Italie), domiciliés à Monthey, ont constitué à Monthey sous la raison sociale Paul Ingnoli et fils une société en nom collectif commencée le 15 avril 1928. Paul Ingnoli a seul la signature sociale. Exploitation d'un atelier de serrurerie et fumisterie.

Prêts. — 15 juin. Pascal Carraux a cessé de faire partie de la société en nom collectif Cornut notaire et Carraux fils, à Vouvry (F. o. s. du c. du 16 août 1924, n° 191, page 1386). Julie Carraux-Pot, veuve d'Emile, originaire de Vouvry, Olive Déléze-Carraux, veuve de François, originaire de Nendaz, et Anita Carraux, originaire de Vouvry, toutes trois domiciliées à Vouvry, sont entrées dans la société. La raison sociale est changée en celle de Cornut notaire, Vve Carraux et Cie. L'associé vital Cornut a seul la signature sociale.

## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau de la Chaux-de-Fonds

Horlogerie, etc. — 1928. 14 juin. La raison Vve. de Louis Goering, horlogerie, commission, exportation, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 17 avril 1924, n° 91), a été modifiée par l'adjonction de la mention «Montres Elaines». La nouvelle raison est dès lors: Veuve Louis Goering, Montres Elaines (Veuve Louis Goering, Elaine Watch). La procuration conférée à Albert Nicolet est radiée.

Horlogerie. — 14 juin. La succursale à La Chaux-de-Fonds de la raison L. Sandoz-Vuille, au Locle, fabrication d'horlogerie (F. o. s. du c. du 21 juillet 1914, n° 172), est radiée d'office ensuite de la suppression du siège principal.

## Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

Fraises pour horlogerie, etc. — 14 juin. Le chef de la maison Alfred Jeanrenaud, fabrique de fraises pour horlogerie et petite mécanique, à Fleurier (F. o. s. du c. du 22 avril 1910, n° 107, page 736), étant décédé, cette raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la raison «Vve. Alfred Jeanrenaud», à Fleurier.

Le chef de la maison Vve. Alfred Jeanrenaud, à Fleurier, est Dame Marguerite-Alice Jeanrenaud née Dornier, veuve d'Alfred Jeanrenaud, originaire de Travers, domiciliée à Fleurier. Cette maison reprend l'actif et le passif de la raison «Alfred Jeanrenaud» radiée. Fabrique de fraises pour horlogerie et petite mécanique.

## Genève — Genève — Ginevra

1928. 8 juin. Suivant procès-verbal authentique dressé par Me Bernard de Budé, notaire, à Genève, la Fabrique Suisse de Crayons Caran d'Ache, Société Anonyme, établie aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 15 décembre 1923, page 2185), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 31 mai 1928, transformé les 1200 actions de fr. 1000 chacune, composant le capital social en 4800 actions de fr. 250 chacune. Elle a ensuite réduit son capital de la somme de fr. 1,200,000 à celle de fr. 4800 par la réduction de la valeur nominale de chaque action de fr. 250 à fr. 1. Puis elle a augmenté son capital de la somme de fr. 4800 à celle de fr. 3,004,800 par l'émission de 3000 actions nouvelles de fr. 1000 chacune, nominatives. Le capital social actuel est donc de francs fr. 3,004,800, divisé en 4800 actions dites de série A au montant nominal de fr. 1 chacune et en 3000 actions de série B, au montant nominal de fr. 1000 chacune, toutes nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication.

14 juin. Dans son assemblée générale du 9 juin 1928, la Société Immobilière La Fleurette, société anonyme ayant son siège à Châteline (Vernier) (F. o. s. du c. du 20 novembre 1917, page 1827), a pris acte de la démission de son administrateur Marc-Albert Souvairan, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Elle a désigné à sa place comme administrateurs Paul Du Pasquier, professeur, de Nouchâtel et Fleurier, domicilié à Lausanne, et Alexandre Debonneville, agronome, de Gimol (Vaud), à Chêne-Bougeries, lesquels engagent la société par leur signature collective.

14 juin. Dans son assemblée générale du 9 juin 1928, la Société Immobilière La Fleur, société anonyme ayant son siège à Châteline (Vernier) (F. o. s. du c. du 20 novembre 1917, page 1827), a pris acte de la démission de son unique administrateur Marc-Albert Souvairan, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Elle a désigné en ses lieu et place, comme administrateurs Alexandre Debonneville, agronome, de Gimol (Vaud), à Chêne-Bougeries, et Paul Du Pasquier, professeur, de Fleurier et Neuchâtel, à Lausanne, lesquels engagent la société par leur signature collective.

Société immobilière. — 14 juin. Avelana S. A., société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 23 novembre 1927, page 2060). L'administrateur Pierre Lombard, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints.

14 juin. La Société des Intérêts généraux du Protestantisme, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 15 janvier 1914, page 69), a renouvelé son conseil d'administration comme suit: Frédéric Borel, président, sans profession, de Neuchâtel, à Pressy (Choulex); Louis Maystre, secrétaire, pasteur, de Genève, y domicilié (inscrit); Théodore Bret, sans profession, de et à Genève; Charles Cougnard, pasteur, de Chancy, à Genève (inscrit); John Gaillard, pasteur, de Chancy, à Genève; Frédéric Giel, sans profession, de Carouge, aux Eaux-Vives; Eugène Mussard, sans profession, de et à Genève; Albert Richard, avocat, de Genève, aux Eaux-Vives; Auguste Reys, pasteur, de nationalité française, à Paris; Gustave Roy, négociant, de nationalité française, à Paris, et Charles-W. Wendte, pasteur, des Etas-Unis, à Boston (U. S. A.), (inscrit). La société est engagée par la signature collective de son président et de son secrétaire ou par celle d'un administrateur spécialement délégué. Les anciens administrateurs Lucien de Candolle, président; Emile Balavoine; Edouard Monte; Frédéric Pijper; Jules Roux-Eggy; Emile Schulz; William-Arthur Scharpe; Jean Bochet et Jean-Jacques Gardiol sont radiés et les pouvoirs du premier sont éteints.

14 juin. Suivant procès-verbal dressé par Me Gustave Martin, notaire, à Genève, le 5 juin 1928, et statuts du même jour, il a été constitué sous la dénomination de Société Immobilière Rue de Carouge N° 87, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la construction, la location et la vente d'immeubles en Suisse et toutes opérations s'y rattachant, notamment l'acquisition pour le prix de 158,800 francs, des parcelles 4950 et 4952 de Plainpalais, lieu dit Rue de Carouge, n° 87. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de 12,000 francs, divisé en 12 actions de fr. 1000. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront valablement faites dans la Feuille d'Avis Officielle du Canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Elle est valablement engagée par la signature collective de deux administrateurs ou par celle de l'administrateur unique. Le conseil d'administration peut déléguer tout ou partie de ses pouvoirs à un ou plusieurs de ses membres ou même à d'autres personnes. Le conseil d'administration est composé de Paul-François Sandoz, régisseur, des Ponts de Martel et du Locle (Neuchâtel), aux Eaux-Vives. Siège social: Rue du Stand 58.

14 juin. Suivant procès-verbal dressé par Me Adrien Jeandin, notaire, à Genève, le 14 juin 1928, et projet de statuts du même jour y annexé, il a été constitué sous la raison de: Société Immobilière Rue de Lausanne N° 34, une société anonyme qui a pour objet l'acquisition, la construction, la location et la vente de tous immeubles situés dans le canton de Genève, et notamment l'acquisition d'un immeuble situé à Genève, Rue de Lausanne, n° 34, comprenant au cadastre la parcelle 1676, feuillet 241, sur laquelle existe, les bâtiments portant les numéros B. 283, B. 287, B. 276 et B. 275, d'une valeur de 90,000 francs. Le siège de la société est à Genève. Sa durée n'est pas limitée. Le capital social est de 10,000 francs, divisé en 10 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les publications de la société auront lieu dans la Feuille d'Avis Officielle du Canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. Vis-à-vis des tiers, la société est engagée par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration, ou par l'un de ses membres spécialement délégué et porteur d'un extrait de registre en due forme. Le premier conseil est composé d'un seul membre, Emile-John Comte, négociant, d'Onex, à Genève. Bureaux: Rue du Mont Blanc, n° 4.

Photographie, radiographie, etc. — 14 juin. Suivant procès-verbal dressé par Me Pierre Jeandin, notaire, à Genève, le 12 juin 1928, et projet de statuts en date du même jour y annexé, il a été constitué sous la raison sociale de Photochimie S. A. (Photochemie A. G.), une société anonyme qui a pour objet le commerce, l'achat, la vente, l'importation et l'exportation de tous articles de photographie, de radiographie, matériel Roentgen, des produits chimiques et généralement tout ce qui se rapporte directement ou indirectement à cet objet. Son siège est à Genève et sa durée est illimitée. Le capital social est de 10,000 francs, divisé en 20 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Les publications de la société auront lieu dans la Feuille d'Avis Officielle du Canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à cinq membres. Vis-à-vis des tiers, la société est engagée par la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé de Marius Meylan, directeur de fabrique, du Chenit (Vaud), à l'Orient de l'Orbe (Vaud), et Philippe Sandretti, photographe, de Genève, à Carouge. Dans sa séance du 12 juin 1928, le conseil d'administration a désigné comme directeur Jean Zabrowsky, négociant, de Belmont sur Lausanne (Vaud), à Genève, et lui a conféré la signature individuelle. Bureaux: Rue Etienne Dumont 22.

15 juin. Suivant procès-verbal authentique dressé par Me Adrien Picot, notaire, à Genève, la Compagnie d'Assistance et de Protection juridique pour les Usagers de la Route S. A. C. A. P. (Hilfs- und Rechtsschutz-Gesellschaft für Strassenbenützer A. G. C. A. P.) (Compagnia d'Assistenza e di Protezione giuridica per gli utenti della Strada S. A. C. A. P.), société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 19 avril 1928, page 774), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 2 juin 1928, nommé administrateur Albert Monnier, inspecteur d'assurances, de Cernier (Neuchâtel), à Genève. Les administrateurs signent collectivement. L'administrateur Edmond Sallaz, est radié et ses pouvoirs éteints.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux  
Registro dei beni matrimoniali

## Genève — Genève — Ginevra

1928. 12 juin. Les époux Wilhelm-Robert Kneifel, facteur de pianos, à Genève (chef de la maison «Kneifel-Bérout», à Genève), et Hanna néo Theil, ont adopté, suivant contrat de mariage du 21 mai 1928, le régime de la séparation de biens (C. c. art. 241 et ss.).

14 juin. Les époux Henri-Léopold Faldi, négociant, à Genève (associé en nom collectif de Jérôme Faldi et fils, à Genève), et Elisabeth-Léocadie-Charlotte née Cooremans, ont adopté, suivant contrat de mariage du 5 juin 1928, le régime de la séparation de biens (C. c. art. 241 et ss.).

14 juin. Les époux Gabriel-Henri-Joseph Rauch, directeur d'institut, au Petit-Saconnex (chef de la maison «Gabriel Rauch», à Les Crêts, Petit-Saconnex), et Madeleine-Olga, née Gay, ont adopté, suivant contrat de mariage du 13 juin 1928, le régime de la séparation de biens (C. c. art. 241 et ss.). Aux termes du même acte, les dits époux ont liquidé l'union des biens qui existait entre eux; il a été attribué à chacun d'eux divers biens mobiliers détaillés au dit acte.

Édig. Ami für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 67254. — 7. Juni 1928, 16 Uhr.

Rolls-Royce, Limited, Fabrikation,  
Derby (Grossbritannien).

Mechanisch angetriebene Wagen, Maschinen aller Art und Maschinenteile  
(ausgenommen Maschinen für Ackerbau und Gartenbau und deren Teile)

•ROLLS

Nr. 67255. — 10. Mai 1928, 8 Uhr.

Conservenfabrik Lenzburg vormals Henckell & Roth, Fabrikation,  
Lenzburg (Schweiz).

Konserven aller Art, Konfitüren und Gelées, Sirup, land- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse, Nahrungsmittel für Menschen und Tiere, Ausbeute von Jagd und Fischfang, Konservierungsmittel und Färbemittel für Nahrungsmittel, Getränke aller Art, Eis, Arzneimittel einschliesslich pharmazeutische Drogen, diätetische Nahrungsmittel, Reklameartikel und Drucksachen.



Nr. 67256. — 10. Mai 1928, 8 Uhr.

Conservenfabrik Lenzburg vormals Henckell & Roth, Fabrikation,  
Lenzburg (Schweiz).

Konserven aller Art, Konfitüren und Gelées, Sirup, land- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse, Nahrungsmittel für Menschen und Tiere, Ausbeute von Jagd und Fischfang, Konservierungsmittel und Färbemittel für Nahrungsmittel, Getränke aller Art, Eis, Arzneimittel einschliesslich pharmazeutische Drogen, diätetische Nahrungsmittel, Reklameartikel und Drucksachen.

# Hero

Nr. 67257. — 14. April 1928, 8 Uhr.

Conservenfabrik Lenzburg vormals Henckell & Roth, Fabrikation,  
Lenzburg (Schweiz).

Konserven aller Art, Konfitüren und Gelées, Sirup, land- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse, Nahrungsmittel für Menschen und Tiere, Ausbeute von Jagd und Fischfang, Konservierungsmittel und Färbemittel für Nahrungsmittel, Getränke aller Art, Eis, Arzneimittel einschliesslich pharmazeutische Drogen, diätetische Nahrungsmittel, Reklameartikel und Drucksachen.

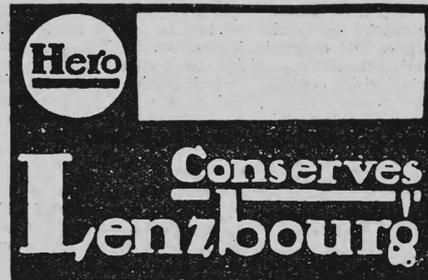


(Erneuerung mit Gebrauchsausdehnung der Nr. 32056).

Nr. 67258. — 14. April 1928, 8 Uhr.

Conservenfabrik Lenzburg vormals Henckell & Roth, Fabrikation,  
Lenzburg (Schweiz).

Konserven aller Art, Konfitüren und Gelées, Sirup, land- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse, Nahrungsmittel für Menschen und Tiere, Ausbeute von Jagd und Fischfang, Konservierungsmittel und Färbemittel für Nahrungsmittel, Getränke aller Art, Eis, Arzneimittel einschliesslich pharmazeutische Drogen, diätetische Nahrungsmittel, Reklameartikel und Drucksachen.



Nr. 67259. — 23. Mai 1928, 8 Uhr.

Conservenfabrik Lenzburg vormals Henckell & Roth, Fabrikation,  
Lenzburg (Schweiz).

Konserven aller Art, Konfitüren und Gelées, Sirup, land- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse, Nahrungsmittel für Menschen und Tiere, Ausbeute von Jagd und Fischfang, Konservierungs- und Färbemittel für Nahrungsmittel, Getränke aller Art, Eis, Arzneimittel einschliesslich pharmazeutische Drogen, diätetische Nahrungsmittel, Reklameartikel und Drucksachen.



Nr. 67260. — 14. April 1928, 8 Uhr.

Conservenfabrik Lenzburg vormals Henckell & Roth, Fabrikation,  
Lenzburg (Schweiz).

Konserven aller Art, Konfitüren und Gelées, Sirup, land- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse, Nahrungsmittel für Menschen und Tiere, Ausbeute von Jagd und Fischfang, Konservierungs- und Färbemittel für Nahrungsmittel, Getränke aller Art, Eis, Arzneimittel einschliesslich pharmazeutische Drogen, diätetische Nahrungsmittel, Reklameartikel und Drucksachen.

# Château

Nr. 67261. — 5. Juni 1928, 8 Uhr.

Phillips Patents Limited, Fabrikation,  
London (Grossbritannien).

Drehbare und feste Gummiabsätze und Gummiabsatz-Ecken für Stiefel und Schuhe.

## VELVETTA

(Uebertragung der Nr. 38965 von Wood-Milne, Limited, Preston).

Nr. 67262. — 5. Juni 1928, 8 Uhr.

Phillips Patents Limited, Fabrikation,  
London (Grossbritannien).

Leder für die Sohlen und/oder Absätze von Stiefeln und Schuhen und Lederüberschuhe; Gummiabsatz-Ecken und -Flecken für Fussbekleidung.

## PEDITE

(Uebertragung mit Gebrauchsausdehnung der Nr. 44619 von Wood-Milne, Limited, Manchester).

Nr. 67263. — 5. Juni 1928, 8 Uhr.

Phillips Patents Limited, Fabrikation,  
London (Grossbritannien).

Gummiabsätze und Gummiabsatz-Ecken und -Flecken für Stiefel und Schuhe.

# WOOD-MILNE

(Uebertragung der Nr. 48514 von George Spencer, Moulton & Co., Limited und Wood-Milne, Limited, London-Westminster).

Nr. 67264. — 18. Mai 1928, 8 Uhr.

Schulthess & Co. Aktiengesellschaft (Schulthess & Cie. Société Anonyme) (Schulthess & Co. Limited), Handel,  
Basel (Schweiz).

Bänder aller Art, Garne aller Art, Gewebe, Spinn- und Flechtstoffe, Strick- und Wirkwaren, rein und gemischt, aus natürlichen oder künstlichen Textilien irgendwelcher Herkunft, Gummigewebe, Wachstuche, Linoleum, Teppiche, Posamentierwaren, Besatzartikel, Knöpfe, Litzen, Fransen, Kordelein, Spitzen, Stickereien; Bekleidungsstücke aller Art, wie Damen-, Herren- und Kinderkleider, Mäntel, Blusen, Arbeitskleider, Uniformen, Damen-, Herren- und Kinderhüte, Mützen, Kappen, Leib-, Tisch- und Bettwäsche, Krage, Schürzen, Taschentücher, Korsetts, Krawatten, Hosenträger, Handschuhe, Bettdecken, Tischdecken, Wagendecken, Pferddecken, Woldecken, Filz und Filzwaren, Sackstoff, Säcke, Matratzen und Matratzenstoffe, Möbelstoffe, Fahnen und Flaggen.

## Fortuna

(Erneuerung mit Gebrauchsausdehnung der Nr. 59236).

Nr. 67265. — 18. Mai 1928, 8 Uhr.

Schulthess & Co. Aktiengesellschaft (Schulthess & Cie. Société Anonyme) (Schulthess & Co. Limited), Handel,  
Basel (Schweiz).

Bänder aller Art, Garne aller Art, Gewebe, Spinn- und Flechtstoffe, Strick- und Wirkwaren, rein und gemischt, aus natürlichen oder künstlichen Textilien irgendwelcher Herkunft, Gummigewebe, Wachstuche, Linoleum, Teppiche, Posamentierwaren, Besatzartikel, Knöpfe, Litzen, Fransen, Kordelein, Spitzen, Stickereien; Bekleidungsstücke aller Art, wie Damen-, Herren- und Kinderkleider, Mäntel, Blusen, Arbeitskleider, Uniformen, Damen-, Herren- und Kinderhüte, Mützen, Kappen, Leib-, Tisch- und Bettwäsche, Krage, Schürzen, Taschentücher, Korsetts, Krawatten, Hosenträger, Handschuhe, Bettdecken, Tischdecken, Wagendecken, Pferddecken, Woldecken, Filz und Filzwaren, Sackstoff, Säcke, Matratzen und Matratzenstoffe, Möbelstoffe, Fahnen und Flaggen.

## Fortissima

(Erneuerung mit Gebrauchsausdehnung der Nr. 59237).

N° 67266. — 5 mai 1928, 8 h.

Manufacture de Bonneterie Baco S. A., fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).  
Bas pour dames.

## MIA

N° 67267. — 5 mai 1928, 8 h.

Manufacture de Bonneterie Baco S. A., fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).  
Bas pour dames.

## TITAN

N° 67268. — 5 mai 1928, 8 h.

Manufacture de Bonneterie Baco S. A., fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).  
Bas pour dames.

## VOG

N° 67269. — 11 mai 1928, 8 h.

Manufacture de Bonneterie Baco S. A., fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).  
Bas pour dames.

## BACOSA

N° 67270. — 7 mai 1928, 8 h.

Georges Dimler, Société Anonyme, fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, pendules, pendulettes, articles d'horlogerie et de bijouterie.

## "DIMRA,"

Nr. 67271. — 10. Mai 1928, 8 Uhr.

Kaspar Winkler, Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).

Kitte und Anstrich- und Imprägnierungs-Mittel, chemische Produkte zu industriellen Zwecken.

## CONTRACIDO

Nr. 67272. — 10. Mai 1928, 8 Uhr.

Sunsaloon Bodies, Limited, Fabrikation,  
Edinburgh (Schottland, Grossbritannien).

Strassen-Fahrzeug-Carosserien, welche vorwiegend aus Holz bestehen.

## SUNLOON

Nr. 67273. — 4. Juni 1928, 8 Uhr.

The Procter & Gamble Company, Fabrikation und Handel,  
Cincinnati (Ohio, Ver. St. v. Amerika).

Seife.

## OXYDOL

(Uebertragung der Nr. 56134 von Wm. Waltke &amp; Co., St. Louis).

Nr. 67274. — 12. Mai 1928, 8 Uhr.

Laboratorium „Tasch“ A.G. (Laboratoire „Tasch“ S.A.)  
(„Tasch“ Laboratory Ltd.), Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Pharmazeutische Drogen und Präparate, chemische Produkte und Präparate für medizinische, veterinär-medizinische und hygienische Zwecke, bakteriologische und biologische Präparate, Arzneimittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, diätetische Nährmittel, kosmetische Mittel, Desinfektionsmittel, Mittel zur Vertilgung von tierischen und pflanzlichen Schädlingen.

## LESABAL

Nr. 67275. — 12. Mai 1928, 8 Uhr.

Laboratorium „Tasch“ A.G. (Laboratoire „Tasch“ S.A.)  
(„Tasch“ Laboratory Ltd.), Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Pharmazeutische Drogen und Präparate, chemische Produkte und Präparate für medizinische, veterinär-medizinische und hygienische Zwecke, bakteriologische und biologische Präparate, Arzneimittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, diätetische Nährmittel, kosmetische Mittel, Desinfektionsmittel, Mittel zur Vertilgung von tierischen und pflanzlichen Schädlingen.

## PLASMOBALE

Nr. 67276. — 14. Mai 1928, 8 Uhr.

Alfred König, Handel,  
Ofen (Schweiz).

Automobilöle, Schmiermittel für Automobile und Verbrennungsmotoren,  
Mineralschmieröle.

## Rexoil

Nr. 67277. — 14. Mai 1928, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für industrielle, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, ätherische Oele, Parfümerien, Seifen, diätetische Nährmittel.

## Ephenal

Nr. 67278. — 14. Mai 1928, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für industrielle, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, ätherische Oele, Parfümerien, Seifen, diätetische Nährmittel.

## Ephinal

Usines Métallurgiques de Vallorbe

Convocation des porteurs d'Obligations des Emprunts suivants émis  
Emprunt 6 % fr. 1,300,000 1919, emprunt 6 % fr. 500,000 1920, emprunt 6 % fr. 400,000 1924, en une assemblée des obligataires, le jeudi 28 juin, à 16 heures, au local de la Bourse à Lausanne.

Ordre du jour:

Consentement à une réduction du capital social.

Messieurs les porteurs de titres précités, qui désirent assister à l'assemblée des créanciers, sont priés de justifier leur possession de titres auprès des domiciles suivants: à Vallorbe: au siège social de la société; à Lausanne: Banque Cantonale Vaudoise et ses agences, et Société de Banque Suisse; à Vevey: chez Messieurs de Palézieux & Cie.; à Nyon: Société de Banque Suisse, où des cartes d'admission leur seront délivrées.

Messieurs les obligataires qui seraient empêchés d'assister à cette assemblée sont priés de signer des formulaires de procuration. (V 54°)

Vallorbe, le 15 juin 1928.

Le conseil d'administration.

**Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft HELVETIA in St. Gallen**  
Neunundsechzigster Rechnungsabschluss, umfassend die Operationen vom 1. Januar bis 31. Dezember 1927

Aktiva		Passiva	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
8,000,000	—	Aktienkapital	10,000,000
3,651,290	49	Gewinn-Reservefonds	2,063,300
8,106,646	35	Spezialreserve	800,000
6,905	39	Rückversicherungsfonds	1,332,628
20,138	51	Reserve für laufende Risiken	1,861,718
250,000	—	»    schwebende Schäden	5,209,411
1,566,103	93	Zu verrechnende Provisionen, Courtagen und andere	
506,473	86	Auslagen	145,317
135,269	15	Nicht vorgew. Coupons pro 1921, 1924/26	3,589
178,996	85	Guthaben anderer Versicherungs-Gesellschaften	238,532
301,055	61	Diverse Kreditoren	128,912
		Gewinn- und Verlust-Konto	939,470
22,722,880	19		22,722,880

Gewinn- und Verlust-Konto			
	Fr.	Ct.	
Saldo-Vortrag aus 1926			62,704
Vortrag der Reserve für laufende Risiken aus 1926			1,683,119
»    schwebende Schäden aus 1926			5,492,981
Erzielte Prämien-Einnahme, abzüglich Ristorni, Courtagen und Rabatte			6,252,226
Ertrag der Kapitalanlagen			702,613
Kursgewinne			142,863
		<b>Einnahmen</b>	<b>14,336,509</b>
Rückversicherungs-Prämien	1,433,912	03	
Bezahlte Schäden, abzüglich Sauvetages und Ersatz von den Rückversicherern	3,335,373	77	
Agentur-Provisionen, abzüglich des Ersatzes von den Rückversicherern	626,520	43	
Verwaltungskosten	653,634	71	
Steuern	276,467	65	
		<b>Ausgaben</b>	<b>6,325,908</b>
		Bleiben	8,010,600
Reserve für laufende Risiken	1,861,718	39	
»    schwebende Schäden, abzüglich Anteil der Rückversicherer	5,209,411	37	
		<b>Reserven</b>	<b>7,071,129</b>
Hiervon ab: Auf das einbezahlte Aktienkapital von	Fr. 2,000,000.—		
und auf den Gewinn-Reservefonds von	» 2,063,300.—		
	<b>Zusammen</b>		<b>182,848</b>
			50
			<b>756,622</b>
			44
Der Verwaltungsrat stellt den Antrag, hiervon:			
der Fürsorgekasse der Gesellschaft zu überweisen	50,000	—	
zu gemeinnützigen und wohltätigen Zwecken zu verwenden	20,000	—	
und auf neue Rechnung vorzutragen	53,996	94	129,996
			94
Von den verbleibenden			
fallen 15% als Tantième dem Verwaltungsrat und der Direktion zu mit	93,994	—	626,625
Ferner beantragt der Verwaltungsrat, auch dieses Jahr der Spezial-Reserve zuzuweisen	200,000	—	
und den Rest den Aktionären als Superdividende zur Auszahlung zu bringen mit	332,631	50	
			50
Die Aktionäre würden somit an Gesamtdividende Fr. 515,480.— erhalten, so dass, nach Abzug von			
3% eidgenössische Dividenden-Couponssteuer,			
auf 1000 alten Aktien, Nr. 1—1000	Fr. 250.—		
und auf 2000 Aktien Lit. B, Nr. 1001—3000	» 125.—		

St. Gallen, den 11. April 1928. Der Verwaltungsrat: Huber, Präsident. Die Direktion: Eberle. G. de Palézieux. Fritzel.

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

**Provisorisches Handelsabkommen zwischen der Schweiz und Aegypten**

Der Präsident der Schweizerischen Handelskommission in Kairo und der ägyptische Minister des Auswärtigen haben am 9. Juni durch Notenaustausch ein provisorisches Handelsabkommen zwischen der Schweiz und Aegypten abgeschlossen.

Jede der beiden Regierungen erklärt sich darin unter der Bedingung vollständigen Gegenrechts bereit, auf die Erzeugnisse des andern Landes die Behandlung der meistbegünstigten Nation anzuwenden. Von der Meistbegünstigung ist ausgenommen die Einfuhr in Aegypten von Tabak in Blättern. Ebenso wird vorbehalten die Behandlung, die Aegypten den sudanesischen Erzeugnissen einräumt oder die auf Grund regionaler Abkommen den Erzeugnissen gewisser Grenzländer zugestanden werden könnte.

Das Abkommen soll 14 Tage nach seiner Ratifikation in Kraft treten und von der einen wie der andern der beiden Vertragsparteien jederzeit auf drei Monate gekündigt werden können. 142-20. 6.

**Accord commercial provisoire entre la Suisse et l'Egypte**

Le 9 juin dernier, le Président de la Commission commerciale suisse au Caire et le ministre égyptien des Affaires étrangères ont procédé à un échange de notes portant conclusion d'un accord commercial provisoire entre la Suisse et l'Egypte.

Sous condition d'une entière réciprocité, chacun des deux Gouvernements consent à appliquer aux produits de l'autre pays le traitement de la nation la plus favorisée. Des réserves sont faites en ce qui concerne l'importation en Egypte du tabac en feuilles et le régime accordé aux produits soudanais ou qui serait appliqué aux produits de certains pays limitrophes de l'Egypte, en vertu de conventions régionales.

L'accord entrera en vigueur quinze jours après l'échange des ratifications et pourra être dénoncé par l'un ou l'autre des deux pays moyennant un préavis de trois mois. 142-20. 6.

**Les accords commerciaux franco-suisse et le régime douanier franco-colonial**

Les dispositions tarifaires des accords commerciaux franco-suisse du 21 janvier 1928 et du 11 mars 1928 sont applicables, non seulement à l'importation des marchandises suisses dans la France continentale, la Corse et la Sarre, mais encore à leur importation en Algérie et dans les colonies dites assimilées soumises au tarif métropolitain, à savoir: l'Indo-Chine, Madagascar et ses dépendances, la Guadeloupe et ses dépendances, la Martinique, la Guyane et la Réunion. La nouvelle loi sur le régime douanier franco-colonial, du 13 avril 1928, exclut du groupe des colonies soumises au tarif métropolitain le Gabon, la Nouvelle-Calédonie et ses dépendances. Il convient toutefois de remarquer que, dans les colonies assimilées, le Gouvernement français peut, pour certains articles, accorder, par voie de décret, des dérogations au tarif de la métropole, sur la demande de la colonie intéressée. Les nouveaux accords commerciaux franco-suisse ne comportent, en revanche, aucune répercussion sur le régime douanier des colonies et protectorats non

soumis au tarif douanier de la métropole. Dans ces territoires, la Suisse continue à jouir de la clause de la nation la plus favorisée. Dans les territoires sous mandat (Togo, Caméroun, Syrie et Liban), l'égalité de traitement en matière commerciale de tous les états membres de la Société des Nations est assurée par les Actes de mandat et le Pacte de la S. d. N.

**Note concernant les certificats d'origine et factures consulaires**

**1. Algérie et colonies soumises au tarif métropolitain.**

Les produits suisses importés en Algérie et dans les colonies dites assimilées, soumises au tarif métropolitain, doivent être accompagnés des mêmes documents que les produits suisses importés en France continentale, en Corse et dans la Sarre, à savoir:

un certificat d'origine de la chambre de commerce, destiné à justifier l'admission au tarif minimum; ce certificat doit porter une attestation de la douane suisse ou être légalisé par le Consulat de France;

s'il s'agit de marchandises taxées ad valorem, une facture certifiée conforme par la chambre de commerce et légalisée par le consulat.

Dans les cas où le certificat d'origine et la facture consulaire sont tous deux exigibles, il peut être présenté un titre unique, qui devra satisfaire cumulativement aux conditions imposées pour chacun des documents dont il tient lieu; ce titre doit donc être légalisé par le consulat.

**2. Colonies et protectorats non soumis au tarif de la métropole.**

Pour les produits suisses importés dans les colonies non soumises au tarif de la métropole, le certificat d'origine n'est pas nécessaire. En effet, les tarifs de ces territoires ne comportent qu'une seule colonne, dont les taux sont applicables à tous les produits étrangers, quelle qu'en soit l'origine. Les factures peuvent être requises lorsqu'il s'agit de produits taxés ad valorem. La légalisation consulaire des factures est exigible; toutefois, certaines douanes, notamment celles de la Côte des Somalis et des Iles Saint-Pierre et Miquelon, ne demandent pas actuellement le visa consulaire. — Les douanes du Maroc et de la Tunisie n'exigent pas le certificat d'origine ni, en règle générale, la légalisation consulaire des factures.

**3. Territoires sous mandat.**

Pour être admis au tarif minimum, les produits suisses importés en Syrie et au Liban doivent être accompagnés de la facture portant certification de l'exactitude du prix et de l'origine de la marchandise et munie du visa du Consulat de France. Sont dispensés de la certification du prix et de l'origine les envois en colis postaux d'une valeur inférieure à 1000 francs français et les envois en colis ordinaires d'une valeur inférieure à 2000 francs français. — Une facture ordinaire, c'est-à-dire sans visa consulaire, suffit pour les produits suisses importés au Togo et au Caméroun.

Nous renvoyons, pour le surplus, au n° 24, du mercredi 27 juin, des «Informations économiques» publiées par l'Office suisse d'expansion commerciale, à Lausanne, qui contient une étude détaillée intitulée «La Suisse et le régime douanier franco-colonial». 142—20. 6.

**Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux**

Uebersetzungskurse vom 20. Juni an — Cours de réduction à partir du 20 juin  
Belgique fr. 72. 55; Dänemark Fr. 139. 20; Freie Stadt Danzig Fr. 101. 50; Deutschland Fr. 124. 06; Italie fr. 27. 35; Jugoslawien Fr. 9. 15; Luxemburg Fr. 14. 55; Niederlande Fr. 209. 30; Oesterreich Fr. 73. 10; Schweden Fr. 139. 35; Tschechoslowakei Fr. 15. 42; Ungarn Fr. 90. 65; Grande-Bretagne Fr. 25. 35.

Annoncen-Regie:  
**PUBLICITAS**  
Schweizerische Annoncen-Expeditoren A.-G.

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régle des annonces:  
**PUBLICITAS**  
Société Anonyme Suisse de Publicité

**Amtersparniskasse Aarberg**

Alle von uns ausgegebenen zu 5 % und darüber verzinslichen **Kassascheine**, welche bis und mit 1. Januar 1929 fällig werden, **künden** wir hiermit auf den nächsten titelgemäss zulässigen Termin. Wir offerieren den Gläubigern die **Konversion** zu dem am Verfalltage üblichen Zinssuss.

Aarberg, den 18. Juni 1928.

**Die Verwaltung.**

**Elektrizitätswerk Olten-Aarburg A.-G., Olten**

**Einladung**

zur

**XXXIII. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

**Donnerstag, den 28. Juni 1928, nachmittags 2 1/2 Uhr**  
im Sitzungszimmer unseres Verwaltungsgebäudes, Bahnhofstrasse 37, Olten

**TRAKTANDEN:**

1. Entgegennahme des Jahresberichtes und des Berichtes der Rechnungsrevisoren, Genehmigung der Jahresrechnung pro 1927/28.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat gemäss §. 13 der Statuten.
5. Wahl der Kontrollstelle für 1928/29.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen innert der gesetzlichen Frist vor der Generalversammlung im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Eintrittskarten zu der Generalversammlung können gegen den Ausweis über den Aktienbesitz bis 26. Juni 1928 bezogen werden bei der Aktiengesellschaft Leu & Co., in Zürich, der Eidgenössischen Bank in Zürich, der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich, der Schweiz. Bankgesellschaft in Zürich, Winterthur, Aarau und Baden, der Solothurner Kantonalbank in Solothurn, der Solothurner Handelsbank in Solothurn, der Berner Handelsbank in Bern, sowie bei der Gesellschaftskasse in Olten. (2092 On) 1910

Olten, den 12. Juni 1928.

Für den Verwaltungsrat:  
Der Präsident: **A. Nizzola.**

**Usines Métallurgiques de Vallorbe**

**L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires**

est convoquée pour le **mardi 26 juin 1928, à 16 heures, à l'Hôtel de France, Vallorbe.** La feuille de présence sera établie à partir de 15 heures et demi.

**ORDRE DU JOUR:**

1. Réduction du capital social.
2. Modification aux statuts.
3. Autorisation d'emprunts.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale extraordinaire seront délivrées jusqu'à 16 heures la veille de l'Assemblée, contre présentation des actions: à Vallorbe: au siège social; à Lausanne: à la Banque Cantonale Vaudoise; à Vevey: chez MM. de Palézieux & Cie. (24486 L) 1947

Vallorbe, le 11 juin 1928.

**Le conseil d'administration.**

**Hypothekarkasse des Kantons Bern**

**3 1/2 % Anleihen Fr. 30,000,000 von 1905**

Auf 1. Oktober 1928 wird die vierzehnte Amortisationsserie des obigen Anleiheins auf Fr. 353,000.— zur Rückzahlung gelangen und es sind hierfür folgende 716 Obligationen ausgetost worden:

Nr. 851—898	12101—12150	28501—28550	41051—41100
7051—7100	13151—13200	32851—32900	51201—51250
9533—9550	20501—20550	34151—34200	59901—59950
10501—10550	26851—26900	41001—41050	

Es stehen noch aus:

- Von der Ziehung pro 1. Oktober 1923: Nr. 54123.
  - Von der Ziehung pro 1. Oktober 1926: Nrn. 2070—74; 4611, 21958—59, 35209, 35214—15, 48597—98.
  - Von der Ziehung pro 1. Oktober 1927: Nrn. 5110—34, 7764, 7767—68, 7795—98, 13254, 13269, 14161—62, 16055, 16061—63, 29714—15, 29717, 29719—20, 29738, 36333—36385, 49585—86, 49591—92, 51353, 51358, 51383—86, 51388, 56968—71, 56981, 56990—91.
- Die Inhaber dieser Titel werden darauf aufmerksam gemacht, dass solche von den angegebenen Terminen an nicht mehr zintragend sind.  
Mantel und Couponsbogen der Obligation Nr. 54123 sind durch richterliches Zahlungsverbot gesperrt. (5398 Y) :2044

Bern, den 8. Juni 1928.

Hypothekarkasse des Kantons Bern: **Salzmann.**

**Basellandschaftliche Hypothekenbank**

Hauptsitz Liestal und Zweiganstalt Basel

**Kündigung von Obligationen**

Hierdurch kündigen wir alle 5 1/2 % und 5 3/4 % Obligationen unserer Bank, welche vom 1. Juli bis 1. Oktober 1928 kündbar werden, auf sechs Monate von den in den Titeln vorgezeichneten Festigkeitsterminen an. Mit dem Fälligkeitstage hört die Verzinsung auf.

Für fällig werdende Obligationen offerieren wir bis auf weiteres die

**Konversion in 5 %**

Je nach Wunsch 3 bis 5 Jahre fest. (251 Ls) :2045

Der eidg. Titelstempel ist gemäss gesetzlicher Vorschrift vom Eigentümer der Obligationen zu übernehmen.

Liestal/Basel, den 20. Juni 1928;

**Die Direktion.**

**Parkhotel Ober A. G. Interlaken**

Die Aktionäre werden hiermit zur

**ordentlichen Generalversammlung**

auf **Donnerstag, den 5. Juli 1928, nachmittags 4 Uhr, im Sitzungszimmer, Bundesplatz 4 in Bern,** eingeladen. \*2037

Traktanden: 1. Protokoll. 2. Geschäftsbericht und Jahresrechnung. 3. Wahl des Verwaltungsrates, infolge Abtau der Amtsdaner. 4. Wahl der Kontrollstelle. 5. Vorbergehendes.

Die Stimmkarten werden den Herren Aktionären rechtzeitig zngestellt.

Interlaken, den 19. Juni 1928.

**Der Verwaltungsrat.**

**Bahn- und Industrie-Bedarfs-Aktiengesellschaft Zürich**

Die Bahn- und Industrie-Bedarfs-Aktiengesellschaft in Zürich ist in Liquidation getreten. Gemäss Art. 695 S. O. R. werden daher die Gläubiger der Gesellschaft ersucht, ihre Ansprüche bei der Schweizerischen Treuhänder-Gesellschaft in Zürich, Bahnhofstrasse 64, anzumelden. (3098 Z): 1889

Zürich, den 7. Juni 1928.

**Der Verwaltungsrat.**

**Staat Bern**

**3 % Anleihen Fr. 50,000,000 von 1897 (Hypothekarkasse)**

Auf 15. Oktober 1928 wird die etwanndzwanzigste Amortisationsserie des obigen Anleiheins mit Fr. 800,500 zur Rückzahlung gelangen und es sind hierfür folgende 1601 Obligationen ausgetost worden: (5397 Y) \*2013

Nr.	Nr.	Nr.
1—50	34251—34300	71701—71750
1651—1700	39651—39600	77801—77850
2951—3000	45851—45900	81601—81650
7901—7950	46801—46850	83951—84000
17551—17600	46751—46800	84251—84300
19801—19850	49701—49750	85351—85373
19701—19750	52651—52700	86201—86250
22823—22850	53451—53500	92751—92800
28301—28350	60451—60500	96501—96550
31801—31850	63601—63650	96951—97000
82061—82100	67401—67450	99901—99950

Es stehen noch aus:

- Von der Ziehung pro 15. Oktober 1920: Nr. 7821, 44179, 53758.
- Von der Ziehung pro 15. Oktober 1923: Nr. 66437—38.
- Von der Ziehung pro 15. Oktober 1924: Nr. 8225, 78104, 78117, 87206—7.
- Von der Ziehung pro 15. Oktober 1925: Nr. 34891, 92590.
- Von der Ziehung pro 15. Oktober 1926: Nr. 1811—43, 5962, 5963, 8359—62, 8368, 23892—93, 23899—90, 28746—47, 70691—92, 70697—99, 75201—2, 80594.
- Von der Ziehung pro 15. Oktober 1927: Nr. 19698, 33229—30, 35706—10, 41887—90, 45388, 61834—40, 62556, 76899, 76900, 77794, 77796—99, 87347—48, 89668, 89680—81, 93520.

Die Inhaber dieser Titel werden darauf aufmerksam gemacht, dass solche von den angegebenen Terminen an nicht mehr zintragend sind.

Die Obligation (Mantel) Nr. 8368 ist durch richterliches Zahlungsverbot gesperrt.

Bern, den 8. Juni 1928.

Hypothekarkasse des Kantons Bern: **Salzmann.** Der Finanzdirektor: **Guggisberg.**

**Kali-Industrie Aktiengesellschaft, Cassel**

Der am 1. Juli 1928 fällige Coupon der 4 1/2 % Obligationen unserer Schweizerfranken-Anleihe von 1924 kann vom Fälligkeitstermin an bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und ihren sämtlichen Niederlassungen eingelöst werden. Die Auszahlung erfolgt unter Abzug der deutschen Kapitalertragssteuer von 10 %, und soweit die Coupons von Obligationen stammen, die in der Schweiz liegen, auch der eidg. Couponsabgabe von 2 %.

Coupons, die zu **ausserhalb** der Schweiz aufbewahrten Obligationen gehören, sind getrennt und in Begleit einer besonderen Erklärung einzureichen, wofür Formulard bei der Zahlstelle bezogen werden können. (8271 Z) \*2031

Cassel, den 20. Juni 1928.

**Kali-Industrie Aktiengesellschaft.**

# Emission d'un Emprunt Hypothécaire

2 1/2 % à lots

de la

**Société Coopérative d'Habitations salubres**  
à Genève

de fr. 3,000,000 à 30 ans

divisé en 60,000 obligations de fr. 50 capital nominal

## Deux tirages annuels

pendant toute la durée de l'emprunt, chaque tirage comportant :

- 1 obligation remboursable en fr. 10,000
- 2 obligations remboursables en fr. 1,000 chacune
- 10 obligations remboursables en fr. 250 chacune
- 30 obligations remboursables en fr. 100 chacune

Une obligation sur vingt-trois environ gagnera une prime.

Les obligations qui ne sortiront pas aux tirages pour être remboursées avec primes seront remboursées au pair de la 16<sup>me</sup> à la 30<sup>me</sup> année.

Prix d'émission: Fr. 50 par obligation

La souscription est ouverte du **23 au 30 juin 1928** inclusivement.

On peut se procurer le prospectus détaillé et souscrire sans frais auprès de tous les établissements et maisons de banque en Suisse. (22709 X) 2046



Beste Bezugsquelle für  
**Gummischläuche**  
für jede Verwendungsart  
**Gummi- u. Asbestwaren**  
für Industrie und Gewerbe  
**Treibriemen etc.**  
Mehr als 40jährige Erfahrung in der Branche  
**Gummi-Maag**  
Zürich  
Löwenstrasse 69  
(Bahnhofplatz)

## Caisse d'Épargne du District de Courtelary

Par les présentes, nous dénonçons tous les bons de caisse que nous avons émis au taux de 5 p. cent et arrivant à échéance durant la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 mars 1929.

La conversion éventuelle de ces titres aura lieu au taux qui sera en vigueur au moment des échéances respectives. (6818 J) \*2048

Les titres non convertis cesseront de porter intérêt dès l'échéance.

Courtelary, le 18 juin 1928.

Le gérant: Th. Jeanguenin not.

## Royal Mail Lines

Schnellste und zuverlässigste Beförderung  
nach **Südamerika**

281	S/S	Ab:	An:	Santos	Moulet	Buenos-A.
		Southampton	Rio			
	Almazora	15.6./28	30.6.	2.7.	5.7.	5.7.
	Alcantara	27.6.	11.7.	12.7.	15.7.	15.7.
	Andes	6.7.	22.7.	23.7.	26.7.	26.7.
	Asturias	19.7.	1.8.	2.8.	5.8.	5.8.
	Arlanza	27.7.	11.8.	13.8.	16.8.	16.8.
	Almazora	10.8.	25.8.	27.8.	30.8.	30.8.

Durebkonossemente durch die Generalagenten

**Hans Im Obersteg & Co.**

Basel - Zürich - St. Gallen - Chiasso

# STANDARD Sichtkartei

Gesteh-Kosten  
Konkurrenz  
Umsatz  
Bestand  
Aufträge  
Disposition

Grundlagen für Disposition auf einen Blick

Schweizer Referenzen  
Hochwertiges Erzeugnis.  
Vorführung unverbindlich durch:

**FÜRRER & SÖHNE**  
Münsterhof 13 Zürich 1

Vertretung für die französische Schweiz:  
H. Baumann-Jeanneret, Genève  
rue du Stand 49

Für den  
**Lombard- u. Warrantverkehr**

bietet das

## Freilager in Basel

absolute Sicherheit. Sie können deshalb Ihre daselbst eingelagerten Waren leicht bevorschussen lassen.

## Zackenmuster-Schneidemaschinen

zur Herstellung von gezackten Mustern aller Stoffe, Tuch, Filz, Seide usw.

Muster-Hefmaschine für Tuch- und Stoffmuster  
Ellquellen - Musierklammern

**MARKWALDER & C<sup>ie</sup> ST. GALLEN**  
461 Direkte Fabrikvertreter (602 G)

## Aufruf Abwesender

**Heinrich Bucher**, von Stadel, geb. den 10. Juli 1810, dessen Ehefrau **Barbara** geb. Moor, von **Steinmaur**, geb. den 27. November 1808 und deren Kinder:

- Hans Jakob, geb. den 23. Oktober 1835.
- Heinrich, geb. den 17. September 1837.
- Anna Barbara, geb. den 25. Januar 1840.
- Hans Heinrich, geb. den 22. Mai 1841.
- Rudolf, geb. den 15. November 1843, und
- Margaretha, geb. den 19. November 1852,

die am 2. September 1855 nach **Brasilien** ausgewandert sein sollen, und von denen seit da kein Lebenszeichen mehr in die Heimat gelangte, und allfällige hierorts unbekannt Erben derselben werden aufgefordert, sich binnen **Jahresfrist** von dieser Publikation an bei dem unterzeichneten Gerichte zu melden, ansonsten die Aufgerufenen als verschollen erklärt und das ihnen zustehende, im Waisenarchiv Stadel aufbewahrte Vermögen von ca. Fr. 600 den hier bekannten Erben ausgehändigt würde. 502

Dielsdorf, den 15. Februar 1928.

Das Bezirksgericht.

## Compagnie du Chemin de fer Bulle-Romont

Le paiement du coupon d'obligations au 1<sup>er</sup> juillet 1928, ainsi que du coupon N° 33 des actions, fixé à 3 1/2 %, soit à fr. 17.50 par titre, s'effectuera dès le 1<sup>er</sup> juillet prochain:

- à Bulle, à la Banque populaire de la Gruyère,
- à Fribourg, à la Banque de l'Etat,
- à Lausanne, à l'Union de Banques suisses.

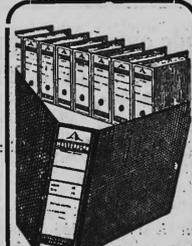
Bulle, le 11 juin 1928.

L'administration.

## Kapital-gesuche

haben im

**Schweizerischen Handelsamtsblatt**  
besten Erfolg



## Matterhorn Ordner

die stärksten, bequemsten, dauerhaftesten  
Mit Register Fr. 2.80  
Selbststrücker Fr. 3.10  
Von 10 Stanboher Rabatt  
Scholls Uto-Ordner in einfacher Ausführung Fr. 1.75  
Scholls Schnellhefter  
Scholls Büromappen  
Vertikal-Dehntaschen  
Leitz- und Bundesordner zu niedrigsten Preisen

**GEBRÜDER SCHOLL**  
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

Wegen Unzugangs  
**la. Kassenschrank**  
billigst abzugeben.  
Uto 1009 Zürich.

**Matterhorn Kohle-Papier**  
erstklassig. 2445  
Muster u. Preise durch  
**GEBRÜDER SCHOLL**  
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

**OMEGA**  
Cachets de Garantie en Relief  
Etiquettes de Luxe pour emballages et étalages  
Evolution, très soignée  
Dextre-Élégance  
Prix sans concurrence  
demandez cela

**ROBERT RECORDON**  
LAUSANNE  
16, Avenue Richemond